# VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 151 — Vol. XXXVI vuosikerta — Sudbury, Ontario — Torstaina, jouluk. 24 p.— Thursday, Dec. 24, 1953


# Hollingerin lakko sovittu 5 sentin korotuksella

## Terästyöläisten unio taipui vielä siihen, että sopimus on voimassa puolitoista vuotta

**Toronto.** — Tehden vielä uusia myönnytyksiä yhtiön eduksi, terästyöläisten union (United Steelworkers of America (CIO-CCL) johto teki torstaina Hollingerin kanssa sopimuksen, jonka mukaan mainitun yhtiön lakko loppuu virallisesti ennen joulua, mutta osa työläisistä joutuu odottamaan työhön pääsyä neljä kuukautta.

Työläiset saavat viiden sentin palkankorotuksen tunnilta, eikä mitään muita parannuksia ja sopimus on voimassa puolitoista vuotta. Unio perääntyi myös n.s. Check-off järjestelmän vaatimuksesta. Union johdon ja yhtiön välillä tehty sopimus alistettiin unio jäsenistön hyväksyttäväksi viikon lopulla pidettävässä kokouksessa.

Hollingerin noin 1 600 työläistä otetaan tämän sopimuksen mukaan takaisin työhön, mutta työnantajain antamien arvioiden mukaan kuluu neljä kuukautta ennenkuin työt ovat käynnissä samassa määrässä, mitä ne olivat ennen lakkoa. Työhön pääsyä odottavat Hollingerin kaivosmiehet tulevat kuitenkin saamaan union lakkoavustusta siihen asti, kunnes he pääsevät takaisin työhön.

Kuten sanottu, palkkoja korotetaan viidellä sentillä tunnilta ja sopimus on voimassa puolitoista vuotta, eli kuusi kuukautta kauemman, mitä Hollingerin hylkäämä Ontarion hallituksen sopimusehdotus edellytti. Yhtiö suostui siihen, että se maksaa edelleenkin vissien työläisryhmien palkat pankkitilille, mutta samalla se korostaa erikoisesti pitävänsä kiinni oikeudestaan [illegible] tämän menettelytavan laajentamisesta.

Tämä menettelymuoto oli käytännössä ennen lakkoa noin 40 prosentin nähden Hollingerin työläisistä ja terästyöläisten unio toivoi voivansa järjestää "takaoven kautta" union maksujen perimisen pankin kautta juuri siten, että yhtiö maksaisi työläistensä palkat kunkin työläisen pankkitilille.

Ilmeisesti etukäteen, ennen torstaista neuvottelua laaditussa lausunnossa, terästyöläisten union Canadan osaston johtaja C. H. Millard sanoi, että terästyöläisten unio [illegible] tähän sopimukseen, sillä muussa tapauksessa kaivosmiehet olisivat joutuneet suuriin kärsimyksiin.

Mr. Millardin julkaisemassa lausunnossa syytettiin huonosta sopimuksesta pääministeri Frostia ja hänen hallitustaan siitä, että yhtiö sai määrätä omat ehtonsa.

Hollingerin sopimuksen jälkeen on vielä lakko kahdeksassa muussa kultakaivoksessa ja lakossa olevien kaivosmiesten lukumäärä Timminsin alueella on noin 3,700. On arveltu, että Hollingerin kanssa tehty sopimus johtaa ennemmin tai myöhemmin samanlaisiin sopimuksiin toisten lakossaolevien kanssa, mutta nyt näyttää siltä, että nämä sopimukset on tehtävä yksityisesti kunkin yhtiön ja union välillä.

Terästyöläisten union johto lohdutteli itseään sillä, että tehdyn sopimuksen mukaan [illegible] tutkintolautakunta, jolle voidaan esittää myös työläisten valitukset ja mielipiteet palkka- ja työolosuhteista.

Pääministeri Frost pysytteli alussa erillään 13 viikkoa kestäneestä Hollingerin lakosta.

(Jatkuu 6. sivulla)

## Ulkosyntyisten ilmoitettava osoitteensa USA:ssa

**Duluth, Minn.** — Harry Gordon, [illegible] ja kansalaistuttamispalvelun johtaja Duluthissa kiinnittää kaikkien ulkosyntyisten huomiota [illegible] ja kansalaistuttamislain määräykseen, jonka mukaan jokainen ulkosyntyinen Yhdysvalloissa on velvollinen ilmoittamaan hallitukselle osoitteensa [illegible] aikana. Ilmoitus on tehtävä kaavakkeella (Form I-53), jonka saa jokaisesta postikonttorista Yhdysvalloissa [illegible] siirtolaisviraston [illegible].

Ilmoitus koskee jokaista ulkosyntyistä [illegible] tammik. 1 p. ja joka asuu [illegible] Yhdysvalloissa [illegible] tilapäisesti olla poissa tammikuussa. [illegible] 10 päivän [illegible] takaisin Yhdysvaltoihin. [illegible]

Mr. Gordon varoittaa, että laiminlyönti noudattaa [illegible] kansalaisten [illegible] noudattaa [illegible]. Mr. Gordon kehoittaa kaikkia ulkosyntyisiä noudattamaan tätä määräystä ja kaikkia järjestöjä, jotka auttavat ulkomaalaisia, kehoittamaan sitä noudattamaan.

## 8 uskotaan saaneen surmansa lotjan lastin räjähdyksessä

**Point Pleasant, W. Va.** — Suuri lotja räjähti täällä Ohio-joen sataman ja 8 miestä uskotaan saaneen surmansa. Räjähdys tapahtui tiistaina.

Räjähdys aiheutti suuria vahinkoja satamalaitteille.

Kaksikymmentä miestä ilmoitetaan haavoittuneen, mutta ei yksikään vaarallisesti.

## 1,900 vuotta vanha kirje löydetty Englannissa

**Lontoo.** — Täällä ilmoitettiin maanantaina, että antiikkisesta liikkeestä on löydetty kirje, jonka uskotaan lähetetyn Roomasta 1,900 vuotta sitten. Kirje on kirjoitettu latinan kielellä [illegible]. Kirjeen on kirjoittanut erään liikkeenhoitaja alaiselleen liiketarkoituksessa.

# Norandan työläisille on tarjottu palkankorotus

## Tarjous on esitetty kansalaisten komitealle ja se kehoittaa unioa hyväksymään sen

**Noranda. — Täällä tiedoitettiin tiistaina, että n.s. kansalaisten komitea on neuvotellut paikallisten liikemiesten kanssa ja keskustellut yhtiön 7½ prosentin palkankorotustarjouksesta ja kehoittanut unioa hyväksymään sen. Lainlaatijakunnan jäsen Guy Dalaire ilmoitti tästä päätöksestä. Hänen ohellaan komiteaan kuuluu Norandan pormestari Frederic Hebert Rouynin pormestari Maurice Caoutte.**

Norandan 1,600 kaivos- ja sulattimotyöläisten ovat olleet lakossa kun heidän palkankorotusvaatimukseensa ei suostuttu.

Dalaire sanoi, että komitea muodostettiin sitä varten, että se pyrkii sovittamaan lakon.

"Me olemme neuvotelleet molempien puolien kanssa, mutta tuloksetta, kunnes maanantaina kaivosyhtiö ilmoitti palkankorotusehdotuksesta", sanoi hän.

"Me tulemme kehoittamaan unioa hyväksymään tarjouksen, joka merkitsee noin 10 sentin nousua tuntipalkkoihin."

Komitea ilmoitti lisäksi, että ellei unio hyväksy sitä, niin se tukee toimittamaan yleisen äänestyksen kaivostyöläisten keskuudessa ja yhtiön sekä union edustajat kutsutaan valvomaan äänestystä.

Union johtaja Pat Burke sanoi, että unio tulee antamaan tämän johdosta lausunnon myöhemmin.

Yhtiö on ilmoittanut, että se tulee antamaan kalkkunan perheellisille työläisilleen ja yksinäisille miehille 250 savuketta joululahjaksi.

# Ranskan presidenttiä ei ole voitu vielä valita

## Eri puolilla maata lakkoja ja talonpojat protestoivat hallituksen politiikkaa vastaan

**Versailles, Ranska.** — Täällä ilmoitettiin tiistaina, että pääministeri Joseph Laniel on luopunut presidentin ehdokkuudesta. Kansalliskokouksen ja senaatin jäsenten yhdennessätoista äänestyksessä ei vieläkään saatu valituksi presidenttiä, sillä yksikään ehdokkaista ei saanut ehdotonta enemmistöä.

[illegible] sosialistit haluavat presidentiksi Vincent Auriolia ryhtymään [illegible] ja radikaalporvarit haluavat Edouard Herriotia.

[illegible] 83 vuoden aikana on vain [illegible] pitänyt äänestää kaksi [illegible] presidentin valinnasta ja kaikissa [illegible] kerroilla oli presidentti [illegible] äänestyksellä.

[illegible] poliisi- ja armeijaosas[illegible] valmiina levottomuuksien varalta. Presidentin vaalit osoittavat [illegible] poliittinen kriisi on vakava [illegible].

**Pariisi.** — Täällä ilmoitettiin tiistaina, että postilaitoksen työläiset menevät [illegible] jouluun saakka. Tämä johtuu siitä kun hallitus ei ole korottanut heidän palkkojaan.

Lakon takana on voimakas Ranskan Yleinen Työväenliitto sekä toiset uniot. Tiistaina oli jo osa postilaitoksen työläisiä pois työstä.

Lentoliikenteen 2,000 turvallisuustyöläistä lakkoutui myös tiistaina. He vaativat korkeimpia palkkoja.

Ranskan keskiosassa talonpojat myöskin tiistaina laittoivat tiesulkuja protestiksi hallituksen maatalousohjelmaa vastaan.

Alsasiassa, Limeogesissa, Angerissa sekä toisissa maakuntien pääkaupungeissa hallituksen verojen kerääjät ja postityöläiset menivät 24 tunnin lakkoon kun hallitus ei ole korottanut heidän palkkojaan.

## Tuomittiin alkuasukkaiden ruoskimisesta

**Nakuru, Kenia.** — Tanskalaissyntyinen Keniassa palvellut reserviupseeri Frantz Pauli Hyass tuomittiin 50 punnan sakkoon alkuasukkaiden ruoskimisesta. Seitsemän brittiläistä poliisia pidätettiin virantoimituksesta samasta syystä. Hyass tunnusti syyllisyytensä.

Yleinen syyttäjä sanoi oikeudessa, että Hyass ruoski 10 Mau-Mau-seuraan kuuluvaa, joita syytettiin omalle rodulleen uskollisuusvalan antamisesta. Kun syytetyt kielsivät syyllisyytensä Hyass antoi määräyksen heidän ruoskimiseen.

# Työstä pois joutuneet kaivostyöläiset saavat työttömyysvakuutuksen

## Ensiksi kiellettiin työläisiltä vakuutus ja työstä eroittaminen selitettiin työnsuluksi

**Ottawa.** — Työministeri Gregg ilmoitti maanantaina, että työstä pois joutuneet Timminsissä olevan Paymasterin työläiset saavat työttömyysvakuutuksen. Viime viikolla suljettiin Paymasterin kaivos ja noin 350 työläistä joutui työttömäksi. Tämän jälkeen työttömyysvakuutuskomissioni ilmoitti, että työstä pois joutuneet Paymasterin työläiset eivät saa työttömyysvakuutusta koska kysymyksessä on työnsulku.

Mr. Gregg ilmoitti, että työttömyysvakuutuskomissioni on ilmoittanut hänelle, että se on peruuttanut päätöksen Paymasterin työläisiin nähden ja että todistusten johdosta työstä eroitetut tulevat saamaan työttömyysvakuutusta.

Kun työläisiltä kiellettiin työttömyysvakuutus, niin United Steelworkers of America ja yhtiö vetosivat hallitukseen ja pyysivät peruuttamaan päätöksen. Tämän johdosta hallitus lähetti Timminsiin W. J. Russellin tutkimaan asiaa.

Hallituksen päätöksessä ei sanota mistä lähtien työstä eroitetuille työläisille ruvetaan maksamaan työttömyysvakuutusta.

# Chile laajentaa sanomalehtipaperin tuotantoa

**Ottawa.** — Chile suunnittelee ensi vuonna kuluttaa $300,000,000 laajentaakseen paperiteollisuuttaan, ilmoitti Canadan Santiagon kauppaedustaja Dale, joka tällä hetkellä on vierailemassa kotimaassaan.

Nykyään Canada lähettää noin $1,500 000 arvosta sanomalehtipaperia Chileen.

"Jos Chile toteuttaa paperitehtaitten rakennussuunnitelmansa, niin se merkitsee suurta menetystä Canadan paperiteollisuudelle ja vieläpä mahdollisesti kilpailua latinalaisen Amerikan maissa", sanoi mr. Dale.

"Mutta toiselta puolen", sanoi mr. Dale, "Chilen paperiteollisuuden laajentaminen voi merkitä Canadan teollisuuslaitoksille mahdollisuutta myydä paperikoneita Chileen ja lisää työtä canadalaisille teknikoille sekä insinööreille."

Hän sanoi, että viimeaikaiset tutkimukset osoittavat, että Chilen eteläosa voi toimittaa 10 prosenttia puutavaraa paperiteollisuudelle.

Nykyään Chile kuluttaa 24,000 tonnia sanomalehtipaperia, josta noin 54 prosenttia on maahan tuotua.

# USA voi katkaista "avun" Tanskalta

**Washington.** — Täällä ilmoitettiin maanantaina, että Yhdysvaltain hallitus harkitsee kaiken "avun" katkaisemisen Tanskalta koska se on rakentanut ja luovuttanut öljytankkilaivan Neuvostoliitolle.

Yhdysvallat ilmoitti etukäteen, että se vastustaa laivan luovuttamista Neuvostoliitolle. Tanskan hallitus ilmoitti, että se ei voi estää laivan luovuttamista Neuvostoliitolle 1948 kauppasopimuksen perusteella.

## Winnipegin lehdeltä ryöstetty $26,000

**Winnipeg.** — Kaksi ryöväriä ryösti maanantaina Winnipeg Free Pressin edustajilta $26,000 käteistä rahaa.

Kun kassanhoitaja Roger Senecal ja Raymond Maquin kuljettivat rahoja neljässä matkalaukussa autovajaan niin ryövärit yllättivät heidät. Yksi rosvoista oli varustettu pistoolilla. Ryövärit jättivät jälkeensä yhden laukun, jossa oli hopearahaa.

# Viisi nimitetty NL:n varapääministereiksi

**Lontoo.** — Viisi neuvostohallituksen ministeriä on kohotettu varapääministeriksi. He ovat suunnittelukomissionin ministeri M. Z. Saburov, jota pidetään yhtenä johtavana atomiaseiden tuntijana. Toiset ovat sähkövoimalaitosten ministeri M. G. Perukhin, metalliteollisuuden ministeri I. F. Tevosyan, konerakennusteollisuuden ministeri V. A. Malyshev ja sekatavarateollisuuden ministeri A. N. Losygin.

Malyshev, joka on sotilasalan erikoistuntija, on vähemmän tunnettu henkilö Neuvostoliiton politiikassa ulkomailla. Kosygin aikaisemmin oli ruokatavara- ja kevyen teollisuuden ministeri. Häntä pidetään taloudellisten asioiden erikoistuntijana.

Tevosyan on myöskin aikaisemmin ollut vähemmän tunnettu henkilö NeNuvostoliiton politiikassa.

# Elinkustannukset vähän laskeneet

**Ottawa.** — Elinkustannusindeksi laski canadalaisille kuluvan vuoden toisella puoliskolla. Elinkustannusindeksi kuluvan vuoden tammikuun 2 päivänä oli 115:7 verrattuna viime vuoden vastaavaan aikaan 118.2 pisteeseen. Kaikkein alhaisin kuluvan vuoden aikana oli se toukokuun 1 päivänä jolloin se oli 114.4.

Yhdysvaltain elinkustannusindeksi sensijaan saavutti ennätyskorkeuden. Kaikkein enimmin Canadassa kohosivat sian- ja kananlihan hinnat sekä vuokrat. Sianlihan hintojen nousulle oli todennäköisesti syynä korkea hinta Yhdysvalloissa. Raavaanlihan hinta sensijaan laski. Vuokrien hinta osoitti jatkuvaa nousua. Kuluvan vuoden ensimmäisen 11 kuukauden aikana ne kohosivat 2.7 pisteellä. Lääkintäaineet olivat myöskin korkeimmat, mutta savukkeet maksoivat vähemmän kuin viime vuonna.

## Kreikassa tuntunut maanjäristys

**Ateena.** — Satoja ihmisiä juoksi pois asunnoistaan tiistaina Agriniossa kun tuntui vakava maanjäristys. Agrinion on Kreikan keskiosassa.

Sitten marraskuun 30 päivästä alkaen viime tiistaina saakka on Kreikassa todettu 53 maanjäristystä.

# VIIME TIEDOT

**Versailles, Ranska. — Vähemmän tunnettu politiikko senaattori Rene Coty valittiin eilen Ranskan presidentiksi. Kaikkiaan toimitettiin 13 äänestystä ja viimeisessä äänestyksessä itsenäinen Coty sai 477, sosialisti Marcel Edmond Naegelen 329, Louis Jacquinot 21 ja useat eri ehdokkaat 44 ääntä.**

**Moskova. — Entinen Neuvostoliiton sisäministeri Lavrenti P. Beria ja 6 hänen kanssarikollistaan teloitettiin viime keskiviikkona. Hallituksen äänenkannattajassa Isvestiassa sanottiin, että "kaikkien syytettyjen syyllisyys maanpetokseen tuli todistetuksi oikeudessa".**

**Toronto. — Täällä ilmoitettiin eilen, että United Steelworkers Union of America on lähettänyt esityksen Timminsin alueella oleville McIntyre Porcupinen, Preston East Domen, Broulan Reefin, Aunorin, Halnorin, Coniarumin ja Delniten kaivosyhtiölle kehoittaen ryhtymään paikallisten unio-osastojen kanssa neuvottelemaan työehtosopimuksesta. Sähkeessä kehoitettiin kutakin yhtiötä ottamaan yhteyden union paikallisten unio-osastojen kanssa ja sopimaan neuvottelujen paikasta ja ajasta.**

**Kaikkiaan ylempänä mainittujen yhtiöiden noin 3,500 työläistä on lakossa parempien palkkojen puolesta.**

**Edmonton. — Albertan maatalousministeri David Alton Ure sai surmansa eilen kun auto ja troki törmäsivät yhteen 9 mailia pohjoiseen täältä. Samassa onnettomuudessa sai James Mitchell surmansa.**

# Suomen ja Neuvostoliiton kauppaa voidaan vielä huomattavasti laajentaa

## Sanoi Neuvostoliiton ulkomaakaupan ministeri Kabanov ollessaan vierailulla Suomessa

**Viime viikon keskiviikkona kirjoitti Helsingin Vapaa Sana Neuvostoliiton ulkomaankaupan ministerin puheen johdosta seuraavaa:**

Suomen ja Neuvostoliiton kaupan edelleen kehittämisen mahdollisuuksia ei ole vielä lähimainkaan kaikkia käytetty. Neuvostoliitto voi sijoittaa Suomeen huomattavasti enemmän tilauksia, ja Neuvostoliitto on valmis rinnan sellaisten tavaratoimitusten kanssa kuin vilja, naftatuotteet ja sokeri, huomattavasti lisäämään Suomeen monien muiden sellaisten tavaroiden tuontia, joita sen on tuotettava ulkomailta, lausui Neuvostoliiton ulkomaankaupan ministeri I. G. Kabanov puhuessaan eilen Helsingissä jäänsärkijä "Kapitan Belousovin" vesillelaskutilaisuudessa. Hän viittasi myös uuteen pitkäaikaiseen kauppasopimukseen ilmoittaen, että neuvostohallitus on hyväksynyt Suomen hallituksen ehdotuksen neuvottelujen aloittamisesta. — Tämä sopimus tulee takaamaan maittemme välisen kaupan jatkuvan lisääntymisen keskinäisen edun pohjalla pitkäksi ajaksi sekä luo suotuisat edellytykset Suomen perusteollisuuden tulevalle kehitykselle, lausui puhuja. — Seuraavassa julkaisemme tämän merkittävän puheen kokonaisuudessaan:

Olemme tänään läsnä tämän jäämurtajan vesillelaskutilaisuudessa, joka on yksi suurimpia, mitä Neuvostoliitto on tilannut Suomesta neuvostoliittolais-suomalaisen viisivuotisen kauppasopimuksen puitteissa.

Olen mielihyvin ottanut vastaan Suomen hallituksen kutsun saapua Helsinkiin tähän tilaisuuteen ottaen huomioon, että tämä on omiaan myötävaikuttamaan Suomen ja Neuvostoliiton taloudellisten suhteiden edelleen kehittämiseen, mistä ovat kiinnostuneita molemmat maat. Tässä yhteydessä on syytä mainita äskettäin Moskovassa allekirjoitettu vuoden 1954 keskinäistä tavaravaihtoa koskeva sopimus, joka edellyttää jatkuvaa tavaravaihdon lisäämistä maittemme välillä.

Viisivuotisen kauppasopimuksen kolmen vuoden voimassaolon aikana Neuvostoliiton laiva- ja varustetilaukset Suomesta ovat huomattavasti lisääntyneet. Vuonna 1953 laiva- ja varustetilaukset ovat kasvaneet verrattuna vuoteen 1951 kolminkertaisiksi ja vuodeksi 1954 on odotettavissa laiva- ja varustetilausten jatkuva lisääntyminen. Neuvostoliitto on Suomen puunjalostusteollisuuden tuotteiden pääostaja, samoin kuin se ostaa huomattavan määrän sahatavaraa, kaivospölkkyjä, paperia, kartonkia ja selluloosaa, jotka ovat suomalaisen viennin perinteellisiä vientitavaroita.

Maksuna saamistaan suomalaisista tavaroista Neuvostoliitto toimittaa huomattavat määrät viljaa, sokeria, naftatuotteita, rasvoja ja puuvillaa. Neuvostoliitosta tuodaan myöskin väkilannoitteita, metalleja, rehukakkuja, hiiliä, antrasiittia, autoja, kemikalioita, värlaineita.

Kuitenkin on syytä mainita, että neuvostolais-suomalaisen kaupan edelleen kehittämisen mahdollisuuksia ei ole vielä lähimainkaan kaikkia käytetty. Neuvostoliitto voi sijoittaa Suomeen huomattavasti enemmän erilaisten alusten tilauksia: jäänsärkijöitä, tankkialuksia, rahti- ja kalastuslaivoja, proomuja, hinaajia, uivia nostureita, sekä lisätä metalliteollisuuden tuotteiden ostoa. On olemassa mahdollisuuksia lisätä myöskin monien muiden tavaroiden oston, jotka kuuluvat Suomen viennin perustavaroihin.

Esim. vuonna 1954 me tulemme ostamaan Suomesta enemmän paperia kuin vuonna 1953, mutta vuonna 1955 paperiostomme voivat kohota 1,5—2-kertaiseksi verrattuna vuoteen 1954.

On itsestään selvää, että lisääntyvät suomalaisten tavaroiden ostot Neuvostoliittoon ovat kiinteässä yhteydessä Suomen tavaraostojen määriin Neuvostoliitosta. Neuvostoliitto on rinnan sellaisten tavaratoimitusten kanssa kuin vilja, naftatuotteet, sokeri, myös valmis huomattavasti lisäämään Suomeen monien muiden sellaisten tavaroiden tuontia, joita sen on tuotettava ulkomailta, kuten puu-

(Jatkuu 5. sivulla)

# 22 amerikkalaista ei halua kotiutua Koreasta

## Keskiviikkona päättyi kotiuttamista vastustavien sotavankien kuulustelu

**Panmunjom. — Intian päällystö ilmoitti tiistaina, että amerikkalaiset kotiuttamista vastustavat sotavangit ovat hyljänneet Yhdysvaltain ylimmän johdon 12 sivua käsittävän anomuksen palata koteihinsa.**

Ainoastaan yksi amerikkalainen kotiuttamista vastustavista on palanut kotimaahansa. Pohjoiskorealaisten käsissä on vielä 22 amerikkalaista, yksi brittiläinen ja 77 eteläkorealaista kotiuttamista vastustavaa sotavankia. Ei yksikään eteläkorealainen kotiuttamista vastustava sotavanki ole puhuttelun jälkeen halunnut palata Etelä-Koreaan.

Yhdysvaltain Kauko-Idän armeijan komentaja kenraali John E. Hull lensi tiistaina Tokiosta Koreaan tarkoituksella kehoittaa kotiuttamista vastustavia sotavankeja palaamaan kotimaahansa.

Hull sanoi tiistaina sanomalehtimiehille, että hän tarjoaa kotiuttamista vastustaville sotavangeille viimeisen tilaisuuden palata koteihinsa.

Pohjoiskorealaiset alkoivat tiistaina puhuttelemaan amerikkalaisten käsissä olevia pohjoiskorealaisia sotavankeja, joiden ilmoitetaan amerikkalaisten taholta vastustavan kotiuttamista.

Keskiviikkoon mennessä päättyy kotiuttamista vastustavien sotavankien puhuttelu.

# Eisenhowerin ehdotus ei ole vielä riittävä

## Sanotaan neuvostohallituksen nootissa koska hän ei vaatinut atomiaseiden täydellistä kieltämistä

**Washington. — Valtiosihteeri John Foster Dulles antoi tiistaina ymmärtää, että Yhdysvallat on valmis neuvottelemaan Neuvostoliiton kanssa atomivoiman kansainvälisestä varastoimisesta rauhanomaisia tarkoitusperiä varten.**

Neuvostohallitus antoi viime maanantaina nootin Yhdysvaltain Moskovan lähettiläälle Charles E. Bohlenille, jossa mm. sanottiin, että neuvostohallitus harkitsee vakavasti presidentti Eisenhowerin YK:n yleiskokouksessa esittämää puhetta, mutta samalla siinä korostettiin, että puheessa ei mainittu atomi- ja vetyaseen kieltämisestä mitään.

"Presidentti Eisenhowerin puheen johdosta salaisista tai diplomaattisista neuvotteluista neuvostohallitus, seuratessaan horjumattomasti rauhanomaista politiikkaa, ilmaisee olevansa valmis sellaisiin neuvotteluihin", sanottiin neuvostohallituksen nootissa.

Mutta Neuvostoliiton nootissa sanotaan, että siinä konferenssissa tulee keskustella myös Neuvostoliiton seuraavista ehdotuksista:—

"Tarkoituksella lieventää kansainvälistä jännitystilannetta, sopimusvaltojen tulisi omaksua itselleen pyhä ja varaukset on sitoumus siitä, että ne eivät tule käyttämään sellaisia joukkotuhon aseita kuin atomi- ja vetypommeja.

"Allekirjoittamalla tästä kysymyksestä kansainvälisen sopimuksen voi olla tärkeä askel atomi-, vety- sekä toisten joukkotuhoamisen aseiden kieltoon ja tiukkaan kansainväliseen kontrolliin ja takeeseen siitä ettei atomienergiaa käytetä sotatarkoituksiin."

Nootissa kuitenkin sanotaan ettei Eisenhowerin ehdotus ollut riittävän selvä. Siinä pyydettiin parempaa selvyyttä ehdotuksesta.

"Neuvostohallituksen nootissa sanottiin, että se käy horjumatonta taistelua atomiaseiden sekä kaikkien muiden sota-aseiden kieltämisen puolesta.

"Kolmekymmentä vuotta sitten 49 maata pääsivät yhteisymmärrykseen ja allekirjoittivat Geneven sopimuksen 1925, jossa kielletään kemialliset ja bakteeriaseet ja jossa tunnustetaan

Jatkuu 6. sivulla

# Mossadegh tuomittu kolmeksi vuodeksi vankeuteen

**Teheran.** — Iranin entinen pääministeri Mohammed Mossadegh tuomittiin maanantaina kolmeksi vuodeksi vankeuteen. Tuomio ilmoitettiin johtuvan siitä, että hänet havaittiin syylliseksi maanpetokseen.

"Olen iloinen, että te tuomitsitte minut, joten Iranin kansa saa tietää oikeuden ja perustuslain todellisen tarkoituksen", sanoi Mossadegh kuultuaan tuomion. "Nyt minä tiedän mitä oikeus on", sanoi hän sarkastisesti.

Yhdessä Mossadeghin kanssa tuomittiin prikaatikenraali Taggi Riahi kahdeksi vuodeksi vankeuteen ja hänen sotilasarvonsa menetetyksi.

# Piispa Helander eroitettiin virastaan

**Uusala, Ruotsi.** — Viime tiistaina oikeus eroitti Strägnasin hiippakunnan piispa D. Hellander virkatoimestaan. Oikeuden päätöksessä sanotaan, että Hellander todettiin kiertokirjeessään herjanneen prof. Hjalmar Lindrothia.

Hellander valittiin piispaksi vaaleilla noin vuosi sitten. Hänen vastaehdokkaanaan oli prof. Lindroth.

Eroittamistapaus on ainutlaatuinen Ruotsin kirkon historiassa.

## Boliviassa vapautettu poliittisia vankeja

**La Paz, Bolivia.** — Hallitus on vapauttanut 278 poliittista vankia jouluksi. Kaikkiaan on maassa 928 poliittista vankia.

Tietoisista lähteistä ilmoitetaan, että vankiasta vapautettiin tämän amnestian perusteella tunnetut sanomalehtimiehet veljekset Demetrio ja Julio Canelas.

## Auton ajureita varoitettu

**Toronto.** — Maakuntapoliisin komissioneri ilmoitti maanantaina, että kaikki saatavissa olevat maakuntapoliisit työskentelevät joulunpyhien aikana liikennevalvonnassa.

Kaikkia auton ajureita varoitetaan ja kehoitetaan olemaan hyvin varovaisia ajaessaan autoja joulunpyhien aikana.

## Lentokoneen jäännökset löydetty Albertassa

**Lethbridge, Alta.** — Sunnuntaina kadonneen joutuneen pienen lentokoneen jäännökset on löydetty maanantaina 10 mailia etelään Raymondista. Lentokoneen mukana oli kaksi miestä, mutta ei tiistaina vielä tiedetty heidän kohtalostaan mitään.

# Lahjapaketteja saa lähettää Idän maihin

**Ottawa.** — Kauppadepartmentti ilmoitti tiistaina, että tästä lähtien saa vapaasti lähettää lahjapaketteja Albaniaan, Bulgariaan, Tshekkoslovakiaan, Itä-Saksaan, Unkariin, Puolaan, Danzigiin, Rumaniaan, Pohjois-Koreaan, Kiinaan, Macaoon, Mongoliaan, Sinkiangiin, Tibettiin ja Neuvostoliittoon.

Tähän saakka on täytynyt saada erikoislupa lahjapakettien lähettämiseen näihin maihin. Nyt ei tarvita tällaista lupaa sellaisten pakettien lähettämiseen, jotka ovat yksityisille henkilöille ja joiden arvo ei kohoa korkeammaksi kuin $25.

Paketteihin täytyy kuitenkin kirjoittaa "Gift Spl-1803". Pakettien sisältö myös täytyy selostaa paketteja seuraavissa tullikaavakkeissa.


TANSSIT
UN 31 PNA
KESTERI
TEJA
ISSA
95c
85c
75c
alennuksella
alennuksella
Y LIMITED
BURY, ONTARIO
VARE
FRIGIDAIRE
ja ADMIRAL
AIKANA:
VARE
ONTARIO
SIA
LUUN!
3.59
4.69
5.49
5.49
3.59
3.39
3.79
2.49
1.49
EJÄ
9.98
9.95
39.95
31.95
14.95
SUDBURY

**VAPAUS**

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Business Office 4-4264 Editorial Office 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario. Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

| | | |
|---|---|---|
| Canadassa: | 1 vk. 7.00 | 6 kk. 3.75 |
| | | 3 kk. 2.25 |
| Yhdysvalloissa: | 1 vk. 8.00 | 6 kk. 4.30 |
| Suomessa | 1 vk. 8.50 | 6 kk. 4.75 |


## Alku on kamala ja loppua ei näy

Muutama vuosi sitten, jolloin Yhdysvalloissa aloitettiin painostus "punaisia" vastaan, jotkut siinisilmäiset ihmiset kohauttivat olkapäitään ja sanoivat, että "mitäpä niistä punaisista on väliä".

Tosiasiassa muistetaan, että kun esimerkiksi yhdysvaltalaisen veljeslehtemme "Työmies-Eteenpäin" toimittaja K. Heikkinen pidätettiin karkoitusta varten, jotkut täkäläiset suomenkieliset lehdet riemuisivat siitä ja yrittivät kalastella itselleen kannattajia pelottelemalla maanmiehiämme, että huonosti käy, ellette lähde vapaaehtoisesti taantumuksen kelkkaan, kuten näkyy Heikkisen karkoittamisasiassa.

Muistettaneen myös, että historian opetuksiin nojautuen meidän lehtemme liittyi Työmies-Eteenpäin varoitukseen, että kysymys ei ole niinkään paljon "punaisten" oikeuksien rajoittamisesta, vaan koko Amerikan kansan peloittelusta, ja että jos "punaiset" tehdään ensiksi lainsuojattomiksi, niin sitten leimataan kaikki ulkomaalaiset ja kaikki valtapiirien vastustajat heidän kansallisuuteensa katsomatta "punaisuuden" poltinraudalla ja niin mennään suoraa päätä fasismiin missä kenenkään kansalaisoikeudet eivät ole enää turvassa.

Nyt on jo todistettu, että alku on kerrassaan kamala, eikä loppua ole vielä näkyvissä. Me emme nyt puhu siitä, että entinen presidentti Truman leimattiin, jos ei vallan "punaiseksi" niin ainakin "punaisten" suosijaksi. Meidän mielessämme on Työmies-Eteenpäin äskettäin julkaisema uutistieto, jossa kerrottiin:

"Duluth, Min. — Harry Gordon, siirtolaisuus- ja kansalaistuttamispalvelun johtaja Duluthissa, kiinnittää kaikkien ulkosyntyisten huomiota siirtolaisuus- ja kansalaistuttamislain vaatimukseen, jonka mukaan jokaisen ulkosyntyisen Yhdysvalloissa on tiedoitettava hallitukselle osoitteensa tammikuun aikana."

Toisin sanoen, kaikki ulkosyntyiset (ei-kansalaiset) on Yhdysvalloissa jo leimattu niin "epäilyttäviksi", että heidän täytyy ilmoittaa viranomaisille osoitteensa, ja sen jälkeen luonnollisesti uusia tämä ilmoitus aina osoitteen vaihtuessa. Seuraava askel on tietysti se, että kaikilta ulkosyntyisiltä vaaditaan jokin passia tai muuta henkilöllisyystodistusta, että saavat oikeuden kävellä vapaasti maksavien koirien lailla kaduilla. Ja sitä seuraava toimenpide on luonnollisesti se, että kaikki amerikkalaiset työläiset ja farmarit luokitellaan epäluotettaviksi, kuten tapahtui Hitlerin Saksassa.

Merkillepantavaa Yhdysvaltain ulkosyntyisten asukkaiden rekisteerausukaasin yhteydessä onkin se, että siinä ei tehdä mitään eroa poliittisesti "punaisten", "vaaleanpunaisten", "valkoisten", "mustien" tai "keltaisten" ulkosyntyisten suhteen — he ovat kaikki ulkosyntyisiä, huolimatta siitä mitä he poliittisesti tai uskonnollisesti ajattelevat, ja sillä siisti.

On osoittautunut kerran uudelleen, että jos yksi osa kansasta tehdään lainsuojattomaksi, silloin tulee koko kansakunnan oikeudet uhatuksi. Jos esim. "punaiset" julistetaan lainsuojattomiksi, silloin on maailman helpompi asia leimata kaikki poliittiset vastustajat ensiksi "punaisiksi", ja sitä tietä lainsuojattomiksi.

Toisin sanoen, on taisteltava kommunistien, sosialistien ja unionistien demokraattisten oikeuksien säilyttämisen puolesta huolimatta siitä mitä me heidän aatteistansa ajattelemme, tai muussa tapauksessa koko kansakunta menettää kansalaisvapautensa.

### Britannian vientikriisi

Kuten lehtemme uutisosastolla kerrottiin, brittiläiset liikemiehet kohtaavat entistä suurempia vaikeuksia maailman, nimenomaan kapitalistisen maailmanmarkkinoilla.

Syitä on tietysti monenlaisia, eikä niistä ole suinkaan pienin se, että maailmanmarkkinain jakaantuessa kylmän sodan ohjelman vuoksi sosialistisen ja kapitalistisen maailmanosan erillisiksi markkinoiksi, kapitalistisen maailmanosan markkinat ovat suuresti kutistuneet. Tämä on seikka, jolla on ratkaiseva merkitys niin Britannian kuin Canadankin ja kaikkien kapitalististen maiden markkinamahdollisuuksiin nähden. Selvää tietenkin on, että nämä kaksi erillistä markkinaosastoa voisivat muodostua yhdeksi maailmanmarkkina-alueeksi, jos olisi hyvää tahtoa, sillä sosialistisen maailmanosan taholta on sitä jatkuvasti suositeltu, mutta toistaiseksi ei siihen ole suostuttu ja niinmuodoin kapitalistista maailmanosaa jäytää markkinoiden kutistuminen.

Tässä tilanteessa tuntuu vähäisemmätkin heilahdukset kapitalististen maiden ekonomiassa. Britannian nykyisten markkinavaikeuksien lieisempänä ja näkyvämpänä aiheuttajana on Länsi-Saksan ja Japanin vientiteollisuuden nousu sodan jälkeen. AP:n Lontoon uutisessa korostettiin joulukuun 20 päivänä sitä seikkaa, että Länsi-Saksan ja Japanin vientipiirit keskittävät myyntikampanjansa erikoisesti brittiläisille markkina-alueille ja ovat siellä voittaneet huomattavia saavutuksia Britannian kustannuksella.

Näyttää siis siltä, että Länsi-Saksasta ja Japanista on jo kehitetty vakavat kilpailijat yhdelle "avustajalle", nimittäin Britannialle.

Mielenkiintoista on muuten todeta, että Länsi-Saksan ja Japanin vientiteollisuudet on jo kehitetty niin voimakkaiksi, että ne voivat menestyksellisesti kilpailla kansainvälisillä markkinoilla — mutta kohdistavat kilpailunsa pääasiassa Britanniaa (ja Ranskaa) vastaan. Syy tähän on ilmeinen. Ne eivät vielä riittävän voimakkaita, antaakseen taistelunhaasteen Yhdysvalloille, mutta kuitenkin kyllin voimakkaita "hyppäämään yli siitä, missä on aita matalin". Tässä on yksi syy, miksi Länsi-Saksan ja Japanin vientipiirit piirit ovat nyt Britannian (ja Ranskan) vientipiirien kanssa kansainvälisillä markkinoilla. Mutta asiaan löytyy toinenkin syy. Länsi-Saksan ja Japanin imperialismit ovat "pääavustaja" Yhdysvallat voi vielä kontrolloida tilannetta ja teettää "avustettavillaan" "liittolaistensa" Britannian kuristamiseksi. Sitäpitsi on muistettava, että "avustaessaan" Länsi-Saksaa ja Japanin imperialismia uudelleen jaloilleen, Yhdysvaltain rahamiehet ovat joko välittömästi ostaneet kontrollinsa tai sijoituksillaan saaneet suurta vaikutusvaltaa Länsi-Saksan ja Japanin monissa teollisuushaaroissa. Tosiasiassa, jos asiaa tutkitaan läheisemmin, Länsi-Saksan ja Japanin kauppataistelu, jotka kohdistuvat myyntitoimessa brittiläisille maailmanmarkkinoille, ovatkin todellisuudessa amerikkalaisten rahamiesten Saksassa ja Japanissa omistamien teollisuus- ja liikelaitosten palkkalaisia. Toisin sanoen, Saksan ja Japanin kieltä puhuvat liikemiehet ovatkin todellisuudessa Wall Streetin asiamiehiä.

Mutta me rohkenemme ennustaa, että jos näyttää menoa jatketaan, Länsi-Saksan ja Japanin imperialistiset piirit eivät tyydy iänikuisesti toisen viulun soittamiseen edes Wall Streetin hyväksi. Historia on kumoamattomasti opettanut, että Saksan imperialismin avustaminen johtaa ennemmin tai myöhemmin sen itsensä jalkeille, jolloin se katsoo olevansa kyllin voimakas ryhtyäkseen itse...

Kysymyksiä ja vastauksia

MARSALKKA MANNERHEIM

Kysymys: Olisiteko niin hyvä, että julkaisisitte vastaukset seuraaviin Mannerheimia koskeviin kysymyksiin:

1. Missä marsalkka on syntynyt?
2. Mitä kansallisuutta hänen vanhempansa olivat?
3. Oliko hänessä lainkaan suomalaista verta?
4. Mitä hän sai sotilaallisen korjoituksensa? — A High School-pupil.

Vastaus: Suomen marsalkka, Carl Gustaf Mannerheim syntyi 1867 Louhisaaren kartanossa Askaisten pitäjässä. Hänen vanhempansa olivat Suomessa syntyneitä ruotsalaisia, mutta hänen isovanhempansa olivat Ruotsissa syntyneitä, jotka olivat joko saksalaista tai hollantilaista perua, kuten alkuperäinen sukunimensä (Marheim) osoittaa.

Mannerheim oli Suomessa Haminan kadettikoulussa vv. 1882—86, jonka jälkeen hän suoritti ylioppilastutkinnon v. 1887. Tämän jälkeen hän siirtyi Venäjälle, jossa hän suoritti vv. 1887—89 Nikolain ratsuväkiopiston kurssin, palvellen sen jälkeen upseerina kahden tsaarin hovissa ja armeijassa loko parhaan miehuutensa ajan eli 28 vuotta kunnes hän pakeni Suomeen Lokakuun vallankumouksen jälkeen vuoden 1917 lopulla.

Koska Mannerheim palveli Suomen vihollisen tsaari Nikolai toisen hovissa ja armeijassa, ovat suomalaiset, kapitalistien maailmasta "rauhoittamisensa" sotaväen avulla, ei hänestä mainita kerrassaan mitään siinä Suomen yleismaailmallisessa "Tietosanakirjassa mikä julkaistiin vuonna 1914, vaikka Mannerheim oli jo pari vuotta aika semmin korotettu kenraaliksi ja tsaarin hoviseurueen jäseneksi.

KESÄLOMAPALKASTA

Kysymys: Haluan tietää miten kesälomapalkkaa maksetaan kun pannaan sitä varten merkkejä erikoiseen kesälomapalkkikirjaan? Onko kesälomapalkan saanti sama kuin kesälomapalkkikirjaan? Onko kesälomapalkkaa sama kuin kesäl... kunnissa? — E. K.

Vastaus: Näihin asioihin vastattiin varsin perusteellisesti lehtemme tk. 15 pä:vän numerossa.

Kesälomapalkkiin rajaan pannaan Ontariossa merkkejä kaksi prosenttia bruttoansion määrästä, siis kaksi senttiä kutakin palkkadollaria kohden, sisällyttäen, että vähentäminen...

Kesälomapalkka ei ole samallainen kaikissa maakunnissa, eikä mielestä sen tietoja, onko kesälomapalkkakirjaa käytännössä muissa maakunnissa kuin Ontariossa, jossa se on maakunnallisesti aloitettu metsätyöläisten ja rakennustyöläisten ja eräiden alojen työläisille sekä kesälompalkkaa Ontariossa pannaan, tavallisesti kesälomalle lähdettäessä.

Kesälomapalkkikirjat ovat käytännössä Ontarion maakunnassa, eivät ole kelvolliset muissa maakunnissa.

### Mitä muut sanovat

SUPERMAN

Hyvien kansainvälisten suhteiden vuoksi me toivomme, ettei Canadan hallituksen miehille tasen joutunut mitään hävoin julkisten kistaan J. Edgar Hooverin kanssa. On turvallisempaa havaista presidentti Eisenhoweria, tuomita kardinaali Spellman vääräuskoiseksi, tai sanoa, että Babe Ruth oli yhteen aikaan kommunistien urkkijana.

Mutta jos arvostellaan mr. Hooveria, sillä hänellä Amerikan kansan paheminin mitä on tapahtunut Pearl Harborin hyökkäyksen jälkeen Hoover on nimittäin pelkästään erikoinen kansan palvelija. Hän pyydämme etukäteen anteeksi sitä, että sanomme hänen, että hänen hallitus palvelijaksi.

Oli ennen aika, jolloin hän oli vain tavallinen Joe Hoover, joka toimi Yhdysvaltain hallituksen raha-asiain osastolla kirjurina ja jolla oli suuret kolmet tunnit rehkiä. Mutta FBI:n päämiehenä Amerikan kansan palveluksessa se, hän ... (supermanin) ominaisuudet ... Hänestä on kirjoitettu kirjoja ja kerrottu julkaisuja, ja julkaisujen ... erityistä kunnioitusta... Mr. McCarthy ... senaattori McCarthyn ...

J. V. McAree torontolaisen Globe and Mail lehden tunnetussa kolumnissa.

— Canadan farmeilla oli 1951 yli kahdeksan kertaa enemmän traktoreita kuin 1921. Maanviljelijöitä on kaikkiaan 47.455 ja farmeista 399.653 traktorria.

# Kaksi maailmaa -- kaksi kehityslinjaa

(Neuvostoliiton lehdet kansainvälisistä kysymyksistä)

"Sotien... koko maailma jakaantunut kahteen leiriin — sosialismin leiriin ja kapitalismin leiriin — ihmiskunta on joutunut uusien raikeiden ... eteen. Joka päivä käy yhä ... sosialistisen järjestelmän turvaama kansan hyvinvointi, kapitalistisissa maissa yhä nopeammin kehittyvän kansanjoukkojen aseman kurjistumisen vastakohtana. "Pravda" kirjoittaa, että "maailmantalouden nykyiselle tilalle on tunnusmerkillistä kaksi kehityslinjaa. Toinen niistä on — Neuvostoliiton ja kansandemokraattisten maiden kriisivapaan rauhanomaisen talouden herkeämätön kasvu työtätekevien aineellisten ja kulttuuritarpeiden mahdollisimman täydellisesti tyydyttämisen turvaamiseksi. Toinen linja on kapitalistisen talouden kehityksen linja, kapitalismin, jonka tuotantovoimien kehitys polkee paikallaan, talouden, joka kemurtelee kapitalismin yhä syventyvän yleisen kriisin ja alituisesti toistuvien talouspulien rautakourissa".

Neuvostoihmisten alituisesti kasvavien aineellisten ja kulttuuritarpeiden mitä parhaimmin tyydyttämiseksi Neuvostoliitossa kehitetään ja kohotetaan kansantalouden ja kulttuurin kaikkia aloja.

"Izvestija" kirjoittaa, että "erotukseksi luonnonvaraisesti kehittyvästä kapitalistisesta tuotantotavasta, jonka ainaisena seuralaisena ovat tuhoisat talouspulat, jotka heittävät kapitalististen maiden taloutta taaksepäin vuosikymmenellä, Neuvostoliiton yhteiskunnallinen tuotanto nousee yhä nopeammin ja kehittyy herkeämättä täysin suunnitelmanmukaisesti. Viimeksi kuluneen 28 vuoden aikana Neuvostoliiton teollisuuden tuotanto on kasvanut 29-kertaisesti. Vuonna 1953 teollisuuden tuotantovolyymi kasvoi suunnilleen 2,5-kertaiseksi vuoden 1940 tuotantotasoon verraten".

Neuvostoyhteiskunnassa ovat jääneet ikipäiksi unholaan sellaiset käsitteet kuin "työttömyys" ja "kurjuus". Kansan elintaso kohoaa. "Trud" lehti kirjoittaa, että "neuvostokansan aineellisen hyvinvoinnin kasvua kuvastaa vakuuttavasti Neuvostoliiton kansallistulon kasvu. Viisivuotiskauden kuluessa se kasvaa vähintään 60 prosentilla. Työläisten ja virkailijain reaalipalkka kasvaa samana aikana vähintään 35 prosentilla, mutta kolhoosilaisten raha- ja luontaistulot kasvavat vähintään 40 prosentilla. Puolueen ja hallituksen uusien toimenpiteiden toteuttamisen tuloksena, jotka kohottavat kolhoosien ja kolhoosilaisten aineellista kiinnostusta maatalouden kehittämiseen, kasvavat kolhoosilaisten tulot jo tänä vuonna enemmällä kuin 13 miljardilla ruplalla, mutta koko vuodeksi laskettuina — enemmällä kuin 20 miljardilla ruplalla".

Neuvostoliiton hallitus ja Neuvostoliiton kommunistinen puolue ovat nyt laatineet uuden valtavan suuren suunnitelman kevyen ja ravintoaineteollisuuden, maatalouden ja tavaranvaihdon uuden nousun turvaamiseksi. Tämän suunnitelman toteuttaminen kohottaa jyrkästi lähimmän kahden-kolmen vuoden aikana väestön varustamista kaikilla kulutustavaroilla. "Pravda" kirjoittaa, että "jo tänä vuonna neuvostokansa tuntee reaalisesti puolueen ja hallituksen toteuttamien toimenpiteiden tuloksia kulutustarvikkeiden tuotannon jyrkästi kohottamiseksi. Aikaisemmin suunniteltujen tavaramäärän lisäksi myydään tänä vuonna väestölle lisätavaroita 37.2 miljardin ruplan arvosta. Seuraavina vuosina kasvaa vielä enemmän kulutustavaroiden tuotanto väestön tarpeiden tyydyttämistä varten. Vuonna 1955 kasvaa vähittäiskauppa suunnilleen 2-kertaisesti vuoteen 1950 verraten".

Neuvostovaltio käyttää joka vuosi suuria summia kansainsivistykseen ja terveydenhoidon laajentamiseen, sosialivakuutukseen ja muihin yhteiskunnallisiin ja kulttuuritarpeisiin.

"Trud" lehti kirjoittaa, että vuonna 1953 Neuvostoliiton väestö saa näihin tarkoituksiin budjetista 192 miljardia ruplaa, ts. kolme kertaa enemmän kuin työläiset, talonpojat ja virkailijat maksavat yksityistuloistaan valtion budjettiin.

Tähän on lisättävä sosialistisen valtion suuret menot asuntotuotantoon ja kunnallislaitosten rakentamiseen. Tänä vuonna käytetään asuntotuotantoon valtion varoja 25 prosenttia enemmän kuin viime vuonna ja miltei 4 kertaa enemmän kuin ennen sotaa. Asuntovuokran ja kunnallismaksut pysyvät säilyttää alhaisina. Neuvostoliiton työläiset kuluttavat asuntovuokraan tavallisesti noin 4 prosenttia palkastaan".

Voimakkaan nousun tietä kulkee etenpäin suuren Kiinan ja Euroopan kansandemokraattisten maiden talous niiden rakentaessa uutta elämäänsä. Saksan demokraattisen tasavallan työtätekevät saavuttavat yhä uusia voittoja taloudellisessa ja kulttuurirakennustyössään.

Kokonaan toisenlainen on tilanne kapitalistisissa maissa, joiden talous on syvien ristiriitojen puristuspihdeissä, jotka ovat sodan jälkeen vielä enemmän kärjistyneet. "Pravda" kirjoittaa, että "on tunnettua, että sellaisessa maassa kuin Yhdysvallat teollisuustuotanto on vuosina 1929—1939 polkenut paikallaan. Sen jälkeen se nousi sotateollisuuden jyrkän kasvun pohjalla toisen maailmansodan aikana. Sitten se laski huomattavasti ja nousi taas Korean kansaa vastaan aloitetun sodan ja kiihkoaseistautumisen tuloksena. Englannin teollisuustuotanto kasvoi tuona aikana ainoastaan 60 prosentilla, mutta Länsi-Euroopan monissa muissa kapitalistisissa maissa se on pysynyt suunnilleen 1929 tasolla".

Kapitalistisen maailman nykypäivän todellisuus — se on laajojen kansanjoukkojen kurjuus ja nälkä, julma riisto ja työttömyys. "Gudok" lehti kirjoittaa, että "talouden militarisoiminen ja kiihkoaseistautuminen uuteen maailmansotaan valmistautumisen yhteydessä on huonontanut jyrkästi työtätekevien asemaa kapitalistisissa ja siirtomaissa. Virallisten tietojen mukaan Länsi-Euroopan 12 perusmaassa on täystyöttömien luku tänä vuonna lisääntynyt 45 prosentilla vuoteen 1948 verraten. Vajaatyöllisyys on tullut joukkoilmiöksi kaikissa kapitalistisissa maissa".

Kapitalististen maiden työtätekevien kurjaa asemaa kuvastaa kirkkaasti kansallistulon jakautuminen. "Izvestija" kirjoittaa, että "työläisten ja talonpoikain käsin luotu kansallistulo ei tule kapitalistisissa maissa käytetyksi työtätekevien aineellisen hyvinvoinnin kohottamisen hyväksi, vaan riistäjäluokkien ja lukuisten loiselajien rikastuttamisen hyväksi. Esimerkiksi Yhdysvalloissa oli vuonna 1951 työläisten ja kaikkien työtätekevien osa kansallistulossa suunnilleen 42 prosenttia, Englannissa 40 prosenttia ja Ranskassa korkeintaan 30 prosenttia. Muun osan kansallistulosta pistivät kapitalistit kukkaroonsa".

Kapitalistisissa maissa monopolistiset yhtiöt, maanomistajat ja porvarillinen valtio riistää työtätekevää kansaa armottomasti. "Trud" lehti kirjoittaa, että "senkin pienen palkankorotuksen, jonka työväenluokka saavuttaa ankaran taistelun tuloksena, nielee hintojen, asuntovuokran, liikuntakulujen, kunnallismaksujen ja verojen hillitön kasvu. Pienennettyjenkin virallisten tietojen mukaan Yhdysvalloissa kohosivat ruokatavaroiden hinnat vuodesta 1949 vuoden 1952 elokuun loppuun mennessä 17 prosentilla. Englannissa on leivän hinta vuodesta 1947 lähtien kasvanut miltei 2-kertaisesti ja voin hinta 2,5-kertaisesti. Ranskassa on samana aikana leivän, voin ja lihan hinta kohonnut kuksinkertaisesti. Asuntovuokraan menee neljännes ja vieläpä kolmanneskin työläisten palkasta".

Kapitalistien ainoana pyrkimyksenä on enimmäisvoittojensa ja herruutensa säilyttäminen hinnalla millä hyvänsä, vaikka sen hyväksi pitäisi syöstä nälkäkuolemaan taikka sodanpyörteisiin koko ihmiskunta. "Komsomolskaja pravda" kirjoittaa, että "viranomaisten tunnustuksen mukaan Yhdysvalloissa elää kolmasosa väestöä "huonolla ruoalla". Samaan aikaan teollisuudenharjoittajain ja kauppiaiden varastoihin on kertynyt teollisuus- ja ruokatavaroita 77,3 miljardin dollarin arvosta. Huonot palkat ja lakkaamatta kasvavat verot eivät anna Yhdysvaltojen työtätekeville mahdollisuutta ostaa tarvittavia tavaroita".

Kaksi talousjärjestelmää määrää työtätekevälle kansalle kahdenlaisen kohtalonkin. Sosialismi tuo työtätekevälle kansalle onnellisen, varakkaan ja kulttuurisen elämän, kapitalismi tuo sille työttömyyttä, kurjuutta ja sotia. "Pravda" kirjoittaa, että "kun kapitalistisen tuotannon päämääränä on enimmäisvoittojen saavuttaminen, niin sosialistisen tuotannon päämääränä ei ole voitto, vaan ihminen ja hänen tarpeensa, ts. hänen aineellisten ja kulttuuritarpeittensa tyydyttäminen".

### Ruotsin ja N-liiton kauppa lisääntyy

Tukholma. — Moskovassa kauppaneuvotteluja käyneen Ruotsin kauppavaltuuskunnan neljä jäsentä palasi jouluk. 18 pnä kotimaahan. Palanneet henkilöt ovat kertoneet neuvottelujen suurimmalta osalta päättyneen ja että sopimus voitanee allekirjoittaa jo tämän vuoden aikana.

Tuloksena neuvotteluista ilmoitetaan olleen sen, että Neuvostoliiton ja Ruotsin kauppavaihto tulee entisestään lisääntymään.

## BECKIE BUHAY KAATUI TAISTELUN KESKELLÄ

**Toronto.** — Jouluk. 16 pnä täällä kuollut huomattu kommunistijohtaja Beckie Buhay kohosi hyvin huomattavaan asemaan sen poliittisen taistelun aikana mitä käytiin 30-luvun nälkävuosien aikana, sanotaan LPP:n kansallisen toimeenpanevan komitean lausunnossa, mikä julkaistiin miss Buhayn kuoleman johdosta. Hän oli jokapäiväisessä yhteistoiminnassa Canadan Työväen Puolustusliiton johtajan A. E. Smithin kanssa kun liitto järjesti ja kävi menestyksellistä taistelua sitä poliittista taantumusta ja terroria vastaan minkä silloinen Bennettin rautakorkohallitus suuntasi tämän maan kansaa vastaan.

Taistelu rikoslain surullisen kuuluisaa 98. pykälää vastaan ja Tim Buckin ja muiden kommunistijohtajien vapauttamiseksi Kingstonin kuritushuoneesta saavutti sellaisen laajuuden ja voiman, että se pakotti Bennettin hallituksen vapauttamaan Tim Buckin ja hänen toverinsa Kingstonista ja johti lopulta Bennettin rautakorkohallituksen kukistumiseen sanotaan lausunnossa edelleen. Se johti myöskin rikoslain 98. pykälän peruuttamiseen ja kommunistipuolueen laillistamiseen.

Miss Buhay oli huomattu kommunistijohtaja ja LPP:n kansallisen toimeenpanevan komitean jäsen, joka oli käytännöllisesti sanoen kasvanut sosialistisen työväenliikkeen mukana. Hän syntyi työläisvanhemmista Lontoossa, Englannissa, helmik. 11 pnä 1896. Jo tyttönä hän oli sosialistisen nuorisoliiton jäsen, puhui sen kokouksissa ja tutustui Marxin ja Engelsin kirjoituksiin. Hän saapui yhdessä veljensä Mike Buhayn kanssa vuonna 1913 Canadaan, jossa heidän perheensä asettui Montrealiin. Miss Buhay ryhtyi heti aktiiviseella tavalla työskentelemään Canadan työväenliikkeessä. Yhdessä pitkäaikaisten ystäviensä, Annie Buller Guralnickin ja Bella Hall Gauldin sekä veljensä Mike kanssa hän oli mukana perustamassa Montrealin työväenopistoa, josta kehittyi kaupungin ensimmäinen kommunistinen järjestö Montrealiin. Hän oli myöskin mukana kun vedettiin yhteen niitä voimia, joista muodostui sitten Canadan kommunistien puolue.

Kun Workers' Party of Canada perustettiin helmikuussa 1922, oli miss Buhay sen ensimmäisiä järjestäjiä, jossa ominaisuudessa hänet lähetettiin maanlaajuiselle matkalle muodostamaan paikallisia puolueryhmiä. Hänestä tuli Drumhellerin hiilikaivosmiesten sankaritar ja hänen nimeään kunnioitetaan vielä tänäkin päivänä Drumheller Valleyn ja Crows Nest Passin hiilenkaivajien keskuudessa.

Sen jälkeen miss Buhay työskenteli Canadan Työväen Puolustusliiton edustajana kansainvälisen työläisten puolustusliikkeen päämajassa Moskovassa ja myöhemmin British Columbiassa.

Kun Labor-Progressive-puolue perustettiin vuonna 1943 oli hän mukana sen perustavana jäsenenä. Hän toimi sen jälkeen puolueen valistustyön johtajana Ontariossa, järjestäen ja johtaen opintokerhoja ja kouluja. Hän oli lahjakas ja innostunut opettaja.

Myöhemmin hän huonosta terveydestään huolimatta toimi LPP:n kontrollikomitean puheenjohtajana.

Noin vuosi sitten meni miss Buhay huonontuneen terveytensä tähden Neuvostoliittoon jossa ollessaan hän oli mukana Stalinin hautajaisissa Canadan työväen edustajana. Neuvostoliitosta palattuaan oli hänen tarkoituksenaan kirjoittaa kirjanen ja artikkeleita neuvostokansan edistyksestä ja siitä uudesta yhteiskunnasta, josta hän on uneksinut sitten lapsuusvuosien.

BECKIE BUHAY

Hän osallistui LPP:n vaalitaisteluun viime hetkeen saakka kunnes hän joutui viime elokuussa vuoteen omaksi. "Voidaan todella sanoa, että hän kaatui keskellä taistelua", sanotaan lausunnossa. — H. S.

### Paljon joulupaketteja ulkomailta Suomeen

**Helsinki.** — Joulukuun 19 päivään mennessä osoittautui, että ulkomailta lähetettyjen joulupakettien määrä nousee tänä vuonna ainakin viimevuotiseen 80,000 määrään tai ehkä ylikin.

## PÄIVÄN PAKINA

### Jouluaaton mietteitä

Tänään on jouluaatto ja siitä perittyjen vanhojen perinteiden mukaan, aatto on ainakin meille suomalaisille juhlaa suurempi.

Ei siis ole ihme, vaikka tänään ollaankin yleisesti puhuen juhlatuulella.

Meille Sudburylaisille kerrottiin etukäteen, että paikallinen päivälehti julkaisee tänään tunnetun uskonnollisen kirjailijain Fulton Oursierin kuvauksen Jeesuksen lapsuuselämästä. Se on näin meille kerrottiin, erikoisesti lapsia varten laadittu kertomus.

Tämä saattaa olla vastapainona sille kun samainen päivälehti kertoi lauantaina Gallup Poll äänestyksen todenneen, että "jouluajatuksissa on raha etutilalla muualla Canadassa, paitsi Quebecissa".

Mainitun Gallup Poll äänestyksen mukaan "keskinkertaisista canadalaisista" vain yksi viidestä (20 pros.) pitää kristinuskon asioita etutilalla joulun vietossa, mutta yksi kolmesta canadalaisesta (33 pros.) pitää etutilalla lahjoja (17 pros.) ja liiketoimintaa (16 pros.).

On sanottu eikä aivan suotta, että joulustakin on tehty markkinajuhla, ja täten tehdessä on osoitettu syyttävällä sormella niitä, jotka yrittävät rikaustua joulun kustannuksella.

Mutta pankaamme käsi sydämelle, ja vastatkaamme tänä jouluaattona rehellisesti itsellemme: Olemmeko me pikkuihmiset kokonaan vapaat sen kaikkivaltijaan dollarin vaikutuksesta joulun vietossa?

Eiköhän liene, että me kaikin olemme hiljaisessa yksinäisyydessä kirjoilleet "antamisen kalleutta", sillä kallit tavarat ovat joulun edellä vieläkin kalliimpia, johtuen se luultavasti siitä kun ne käärinään kuvallisiin paperelhin jne.

Yksi asia on kuitenkin hyvä. Joulun edellä me saamme kansakuntana talouspoliittista opetusta kaupankäynnistä. Meille tarjotaan erikoisia "budjettiostoja" tavallisten kuukausimaksujen lisäksi ja vieläpä sellaistakin ostotapaa, ettei tarvitse käyttää rahaa ollenkaan, sen kuin ilmoittaa vain, että tuon vehkeen minä tulen hakemaan silloin ja silloin ja siitä lähtien suostun maksamaan määrättyjä kuukausimaksuja.

**Kaikki tämä tuntuu hyvin joulupukkimaiselta ja helpolta, mutta loppujen lopuksikin käy siten, että maksettava ne vehkeet on, sekä alkuperäisen hinnan lisäksi vielä erikoismaksu joulukääreistä ja tavallisesti myös korkoa niistä huokeista maksuehdoista.**

Tämä vetää siis meidät jälleen yhteyteen sen tosiasian kanssa, että "antamisen ilo" on kallista hommaa, näin joulun aikana, huolimatta siitä maksammeko me misuksen aamutossut käteisellä tai ostammeko ne eimitään-käteismaksua ohjelman perusteella.

Mutta kuten on myös sanottu, pieniä ovat silakat joulukaloiksi. Herrat porvarit, joilla on sekä varaa, että taipumusta ylen syömisen ja juomisen syntiin, ovat niitä porsastelijoita, jotka syyllistyvät myös "väkijuomien väärinkäyttöön", mihin ei tavallisilla kuolevaisilla ole nykyisten korkeitten kustannusten aikana varaakaan.

Juuri näitä isoja porsastelijoita varten Helsingissä vuonna 1872 painetussa Martti Lutheruksen Kirkko-Postillan toisen adventti-sunnuntain evankeliumissa sanotaan:

**"Sillä me, niinkuin kuulimme heillä on rahaa ja tavaraa kyllä kyllä, niin että syövät ja juovat, rakentavat ja istuttavat, ostavat ja myyvät, kosivat ja naivat, hyppelevät ja juoksevat, ja kääreytyvät tähän ajalliseen elantoon niin kuin aikoisivat täällä viipyä iankaikkisesti."**

Mikäli on puhe heidän rakentamisestaan ja istuttamisestaan, niin sen porvarit kyllä teettävät toisilla, mutta ostamaan ja myymään he ovat aika petoja, samoin hyppelemään, kosimaan, naimaan ja kääreytymään tähän ajalliseen vaippaan, ikäänkuin aikoisivat viipyä täällä iankaikkisesti.

Tavallisen kansan keskuudessa on tietysti juhliminen myös melko yleis-

tä, sitä ei kieltää taida. Sanoo... muistaaksemme Aleksis Kiven Ju... harrasmielistä Simeon-veljeään ... muuttaessa, että "onhan pahasti... lä, jumalisella miehellä tavall... kiivas veto viinaan, varsinkin ... kelemisen ...

Mutta ... edessä ... mässäta... porvari... Niinpä ... lisuuksi... emänät ... noo:

**"V... ylös ... sen ... Nyt ... on v... mene... talos... Mois... emän... kuin...**

**"M... siinä ... mutta ... emän... seiso...**

Mutta ... lita lyst... sotavillit... toivotam... tahdon ... hauskem... ja todel... jolloin e... uuden so... si, joutun... TEKEMI...

### SITÄ — JA — TÄTÄ

NAISMAISCUTTA

Naisten saattaa ... pä ... ja ... menta dollaria ... jensa kommunistien ... ja ... joku ... koko ...

NAIN OLI PAREMPI

Mies katseli ... tiikerin nahkaa ... "Siinä oli kysymyksessä ... tai minä."

Hänen vaimonsa ... nat ja sanoi: "Kyllä ... oikein, sillä paljon ... katsella tiikerin kuin sinun nahkaa..."

### Belgialaiset eivät luota Dullesiin

**Amsterdam, Hollanti.** — Varma... kin enemmän kuin puolet ... kaupungin asukkaat hylkäävät Yh... dysvaltain valtiosihteeri John Fos... Dullesin esittämän uhkauksen Ra... kalle.

Täällä on toimitettu n.s. Gall... äänestys, jossa kysyttiin oliko Yhd... valtain valtiosihteeri oikeassa vaat... saan Ranskan heti ratifioimaan Eu... roopan armeijan sopimuksen.

Neljäkymmentä prosenttia sanoi ... nen olleen väärässä, 23 prosenttia ... keassa ja 37 prosentilla ei ollut mi... käänlaista mielipidettä.

### Italia vapauttaa 25,000 vankia

**Rooma.** — Italian senaatti viime ... kon lopussa hyväksyi edustajahuone... päätöksen vapauttaa noin 25,000 po... liittista vankia. Vapauttaminen ta... pahtuu jouluksi.

Kysymyksessä on varsinaiset rikolli... set ja poliittiset sotavangit. Useita ... tunnettuja fasisteja tullaan myös... vapauttamaan.

### Mies sai surmansa kun auto iski puuta vastaan

**Morrisburgh.** — Viime sunnunt... syöksyi auto tieltä ja törmäsi p... vastaan ja Angus Rood sai surma... Kaksi muuta miestä loukkaantui... kavasti. Onnettomuus tapahtui ... hellä Cardinalia, joka on noin 5 ... lia etelään Ottawasta.

### Lapsi kuoli kun juna ajoi auton päälle

**Toronto.** — Viime sunnuntaina ... surmansa 3-vuotias Paul Derry ... juna ajoi auton päälle rautatiekä... välä Leasidessa.

Laosen isä Norman Derry loukka... tui vakavasti onnettomuudessa. ... hellä Torontoa sai myöskin surm... Eleanor Nutting sai surmansa ... auto ajoi hänen päälleen sunnun... na.

### Työttömyys on yhä lisääntynyt Torontossa

**Toronto.** — Työttömyysvakuutus... mission paikallisen toimiston an... mien tietojen mukaan lisääntyi ... iniston kirjoihin merkittyjen ... mien lukumäärä jouluk. 3 p. ... sellä viikolla 1,355 henkilöllä ... jouluk. 10 pnä todettiin työttöm... lukumääräksi 18,996 henkilöä, ... 5.176 oli naisia. Työttömien luk... määrä oli silloin yli 8,000 suurem... kuin vuosi takaperin.

# METSÄTYÖLÄISTEN TYÖSOPIMUS SOVITTELULAUTAKUNNAN KÄSIIN

**Työnantajat esittivät 5 sentin korotusta tuntipalkkoihin ja 3 pros. korotusta urakkatöissä**

[illegible]

ten huomattavasta noususta huolimatta, mutta kämppäolosuhteet ovat huomattavasti huonontuneet useilla kämpillä.

Edellämainitussa union bulletiinissa kerrotaan, että union edustajain ja työnantajain viimeinen neuvottelu uudesta sopimuksesta pidettiin Torontossa marraskuun 24 pnä ja että siihen osallistui sovittelijana hallituksen edustaja mr. Hutchins. Yhtiöiden edustajat hylkäsivät kokonaan kaikki muut union esitykset, mutta tarjosivat 5 sentin korotusta tuntipalkkoihin ja 3 pros. korotusta urakkapalkkoihin sillä ehdolla, että sopimus tehdään kahden vuoden ajaksi. Union edustajat hylkäsivät yhtiöiden ehdotuksen.

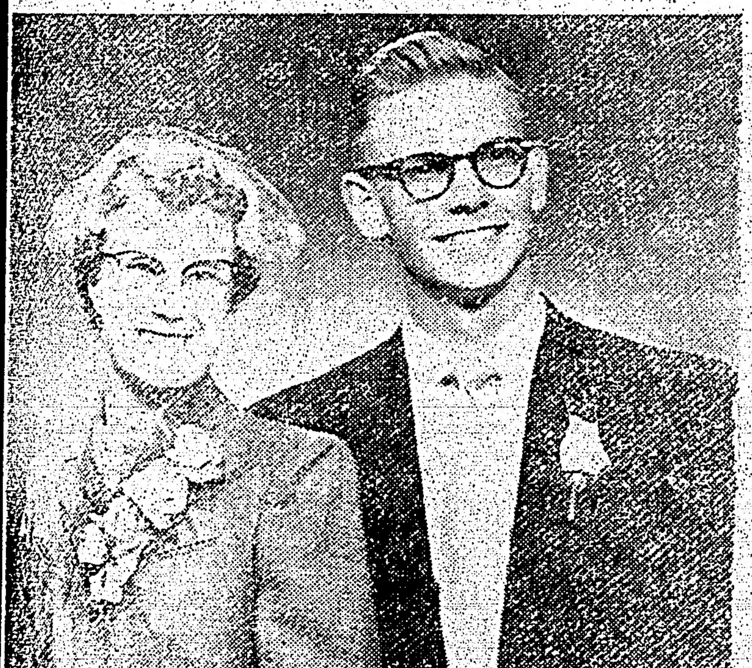
Union päävaatimuksena oli, että metsätyöläisten palkat korotetaan samalla summalla kuin paperityöläisten palkkoja korotettiin viime vuonna (8 senttiä tunti) ja lisäksi sillä mikä myönnetään paperitehtaiden työläisille tänä vuonna (korotus oli noin 5 senttiä tunnilta). Urakkatyöläisten palkkoihin vaadittiin 3 pros. korotusta ja lisäksi se prosenttimäärä minkä paperityöläiset saavat palkkoihinsa 1953-1954 sopimuksessa. Lisäksi vaati myöskin entisten lisäksi yhtä palkallista juhlapäivää (Dominion päivä). Entinen sopimus edellytti kaksi palkallista juhlapäivää vuodessa. Unio esitti myös useita muita kohtia, ym. työläisten työehtoja koskevia parannuksia.

Kun asiasta ei päästy sopimukseen jäi se sovittelulautakunnalle ja union tiedonannossa sanotaan, että niin pian kuin sovittelulautakunta tiedoittaa mihin päätökseen se on tullut ilmoitetaan siitä union jäsenille.

SYDÄMELLISET ONNITTELUMME TEILLE

## SALME JA AHTI

yhteiselämänne alkamisen johdosta toivottavat sukulaiset, toverit ja ystävät:



Hanna ja Antti Pitkänen
Jenny Vesterback ja pojat
Allan Vesterback
Don Pitkänen
Mr. ja mrs. T. Sohlman
Eva ja Jack McKinnon
T. Hämäläinen
A. T. Hill
Ed. Doherty
E. Nevala
E. Kankkunen
Allan Lampainen
[illegible]
Mrs. L. Javonen
Mr. ja mrs. Ray Koski ja June
Mr. ja mrs. T. Pöyhölä
Harold Pöyhölä
Jenny ja Väinö Vataja
Donald, Kerttu ja Wm. Gronroos
Al. Widgren
Mr. ja mrs. Lempiälä
A. ja V. Lehikoinen
Ed. Pudas
O. Pudas
[illegible] Pudas
Margaret Pudas
Mary Waatainen
Sylvia ja Sara Tuomi
Emil Hostikka
Tyyne ja Matti Suutari
Fanny ja Niilo Ketola
Mr. ja mrs. K. Wirta
Pearl ja Eittel Hostikka
Olga ja Fred Chamut
Grace ja Toivo Salmijärvi
Mary ja Veikko Oja
Mr. ja mrs. Toivo Karkkäinen
Rose ja George Cotter
Tyyne Sillman
Mr. ja mrs. Vilho Toikko
Pauli, Sigrid ja Rudolf
[illegible]
Mr. ja Niilo Pajunen

Ida Humppi
Gunilla ja Walter Metsälä
Ida Ahlgren
Elmi ja Udo Korpinen
Kerttu ja Jussi Hämäläinen
Hilma ja Matti Kiuru
Hanna ja A. Mäki ja Sylvia
John Kankkunen ja perhe
Jack Seppälä
Bertha Hillberg
Auli Lampainen
Mimmi Kari
Hanna Pennanen
Milja ja John Junnila
Mr. ja mrs. E. Hölsä
Hulda ja Edwin Lahtinen
Anni Laine
Jenny ja Antti
Milja ja Kalle Sippola
Fanny ja Väinö Karell
Lily Koski
Senja ja Jussi Koski
Ilmi Syrjä
Mrs. Heta Heino
Anna Stecyzzyn
Hanna ja Violet
**Mr. ja mrs. Armas Kivinen**
H. Ekroos
Laila Olson
Senja ja Ivari Salminen
Gerdie Waatainen
**JANNE AUTIO**
Arnold E. Beck
Auli ja Sam Pukkala
Sanni ja Heikki Haataja
Anni Kauhanen
Bertta Kujanpää
Ray, Irene ja Nick Langila
Ida ja Arthur Pyhtilä
Martha ja Väinö Kuusela
K. Honkimaa
Harold Hostikka
Matti Ranta
A. Niemi

KIITOS

[illegible] kauniisti kiittää kuin sydämestämme tahtoisimme [illegible] sukulaiset, toverit ja ystävät, siitä toverillisesta [illegible] jonka järjestitte meille häälillamme yhteiselämämme alkamisen muistoksi. [illegible] Iskulle, joka "kasvattejaan" niin suuresti muisti [illegible] ja Canadan Suomalaiselle Järjestölle häälistä [illegible] kauniista kahvipöydästä, ja illan emännille heidän [illegible] ja kaikista muista arvokkaista ja kauniista lahjoista [illegible] meille suuresta arvosta ja yllätyksenä saimme. [illegible] tovereille ja ystäville yhteisesti ja jokaiselle erikseen [illegible] toisella ottivat osaa tähän juhlaan [illegible] kaunis muisto jäi meille tästä illasta.

Toveruudella,

SALME JA AHTI VESTERBACK

[illegible] Ontario

# CLUB NEWS

Oiva Raappana, above, Alberta organizer of the National Federation of Labor Youth was arrested a few weeks ago when he was giving out leaflets advertising a World Youth Festival report-back meeting in front of a high school. The Alberta Youth Festival Committee vigorously protested against Raappana's arrest, and called on the Edmonton city council to ask police to drop the case. Oiva attended the Berlin Youth Festival in 1951 and has been particularly active as a youth leader in Alberta for several years.

## WFDY Secretary Nixon In Canada Two Weeks

A very esteemed guest came to Canada for two weeks at the end of November. He is Malcolm Nixon, secretary of the 80 million member World Federation of Democratic Youth, the international organization which sponsored the wonderful World Youth Festival last summer in Bucharest.

Nixon visited many organizations and had discussion with leaders of some of Canada's most prominent youth groups on the future program of the W. F. D. Y. "I found a friendly response everywhere, and the visit was most fruitful," he said in an interview with Champion just before returning to Europe.

Some of the plans which the W. F. D. Y. has lined up for the period ahead include a north European Festival in Oslo, Norway, next summer; a youth musical festival in Brussels; a World Youth Winter Games, next winter, also in Norway; and the Fifth Festival of Youth and Students which will be held in 1955. As well, the Federation is going to give full assistance to the proposed International Conference of Rural Youth, which is to be held in Italy probably in November, 1954.

GORDON SINCLAIR SPOKE ABOUT WFDY

On his whirlwind Canadian visit, Mr. Nixon met with officials of the YMCA, the YWCA, the Student Christian Movement, the YMHA, the United Nations Association (student section), the Canadian Youth Hostels Association and many other groups. As well, he spoke at a number of public affairs. At the Danforth YMCA in Toronto, the WFDY official explained the program of his organization before a large group of interested teenagers. In Brampton, Ontario, Mr. Nixon addressed a gathering of about 100 leaders of the Junior Farmers of Ontario, describing plans for the forthcoming International Conference of Rural Youth. He also attended a meeting of the St. Catharines Youth Festival Committee, which is chaired by rowing coach, Eric Blair, and spoke at the Toronto apprentices' conference called by the National Federation of Labor Youth.

A high point in the tour came when popular radio broadcaster Gordon Sinclair of Station CFRB in Toronto, devoted a good part of a daily broadcast to a chat he had had with Malcolm Nixon the same afternoon. Sinclair told about the program of the WFDY and how it was promoting cultural and sports activities to bring youth of all nations closer together in peace and friendship. He even hit at the RCMP for their unfriendly treatment of the WFDY leader when he arrived at the Montreal airport.

WARM RESPONSE TO WFDY CAMPAIGN

"Everywhere in the world, the spirit of friendship, of peaceful negotiations, of exchange, is gaining ground," Nixon said at a social given in his honor by the Youth Friendship League. "The World Federation of Democratic Youth is devoting all its energies to this great cause."

—Ben Shek.

## Canada May Lose Outstanding Athlete

**Vancouver.** — World heavyweight-lifting champion Doug Hepburn of Vancouver is seriously considering an offer to become a professional wrestler.

Considered a sure winner for Canada in the 1954 British Empire Games here, Hepburn was reported to be in Oakland, Calif., on the invitation of wrestling promoters.

Hepburn won his world title at the 1953 championships in Stockholm in August.

Newspaper reports say that the Malcewics brothers, wrestling promoters have guaranteed Hepburn a sizeable salary during an extensive training period to prepare him for the eastern California wrestling circuits.

Doug Hepburn won the Norton H. Crowe award as the outstanding Amateur Athletic Union of Canada athlete this year and is also a member of the AAU Hall of Fame.

## British Students Move to Join IUS

**Toronto.** — The council meeting of the National Union of Students of England, Wales and Northern Ireland meeting at Bristol a few days ago, decided to apply for associate membership in the International Union of Students. By a vote of 70 — 19 the British students' organization became the first to take advantage of the new membership category established at the World Students Congress in Warsaw last August. This move will certainly strengthen world student unity.

The National Federation of Canadian University Students decided at its October conference not to take out its associate membership in the IUS but left the door open for further discussions between NFCUS and the world student organization.

Last week NFCUS president A. Friquez said in Winnipeg that an invitation had been sent by his organization to the IUS to attend a conference in Paris next summer with representatives of western students unions in an attempt to settle outstanding differences.

### Ruotsin Oberg harjoitteli NL:n sisäradoilla

**Tukholma.** — Neuvostoliitosta kotiin palanneet tunnetut juoksijat Olle Aberg ja Sune "Hällsta" — Karlsson, suunnistaja Nils Ost ja valmentaja Sven Malmberg olivat hyvin tyytyväisiä matkaansa ja totesivat, että itäisessä suurvallassa harjoitellaan aivan toisella tavalla kuin Ruotsissa.

Olle Aberg oli erikoisen innokkaasti käyttänyt hyväkseen eri puolilla Neuvostoliittoa sijaitsevia sisähalleja ja pääkaupungin juoksuratoja, kun vain vähänkin tilaisuutta ilmeni. Moskovan Dynamo-stadionin sisäradalla tapasivat ruotsalaiset mm. pikajuoksija Suharevin ja kolmiloikkaaja Sherbakovin harjoitustouhussa. Vieraiden huomio kiintyi neuvostoliittolaisten harjoitteluun, sillä he eivät harjoitelleet vain omaa lajiaan, vaan saattoivat aloittaa esimerkiksi potkimalla palloa, siirtyivät sitten nostelemaan painoja, hyppäämään pituutta ja kyykistelemään keihästä jne. [illegible] käy erinomaisesti [illegible] loukkaantumisen vaaraa [illegible] täysin voimin. Moskovalaiset [illegible] juoksijat [illegible] 2 vuotta ja jossa on 3,800 opiskelijaa, oli ollut [illegible] näyte todellisesti urheilun [illegible].

### Jehu Very Much Alive Despite Long Silence

Here is long unheard of Jehu reporting. But don't take any dark views because of the lack of reports, old Jehu isn't nearly as dead as you may think. Things are really popping out this way, or will be, come winter and a few inches of snow and ice.

The boys have hit the track in first class shape for the Northern Ontario championships in February. The track is six kilometers and is to be lapped three times. It takes in the roughest country Beaver Lake has to offer.

The boys had better all whip themselves into A-1 shape. This can only be accomplished by plenty of rigid training. Let's all get down to business and see how much we've inherited of our fore-fathers' national sport.

The hockey has not yet got away to a good start, mainly due to the lack of ice. However, now with some frosty weather we should be out there roughing it up in the very near future.

That's all in this report, let's all hope that the reporters stay out of hibernation, at least for the winter months. — Jehuite

### Lämpöennätys Helsingissä

**Helsinki.** — (VS) Joulukuun 13 pnä ilmoitettiin Ilmatieteellisen keskuslaitoksen taholta, että talven tulosta ei ole vielä tietoa.

Lunta on tällä hetkellä vain Lapissa ja Koillis-Suomessa. Helsingissä mitattiin 4 pnä joulukuuta 9,7 astetta lämmintä, mikä on ehdottomasti kaikkien aikojen lämpöennätys. Maarianhaminassa mitattiin samana päivänä 11 astetta lämmintä. Lumen vähyys on myöskin ennätyksellinen.

### Runsaasti silakoita saatu Ahvenanmaalla

**Maarianhamina.** — Joulukuun 14 pnä ilmoitettiin, että runsaiden saaliiden johdosta ovat hinnat alentuneet niin paljon, ettei kalastajain mielestä kalastus enää kannata.

Silakasta, jonka hinta aikaisemmin oli 60 mk. kilo, maksetaan enää vain 20 — 25 markkaa kilo. Useat kalastajat ovat lopettaneet kalastuksen tältä vuodelta ja odottavat saavansa keväällä parempia hintoja.

### Unkarilaisia autoja

Unkarilla ei aikaisemmin ole ollut omaa autoteollisuuttaan. Sen [illegible] valmistivat silloin vain pienen määrän kuorma-autoja. Neljä vuotta sitten pantiin Cepelissä käyntiin [illegible] 15,000 kuorma-autoa ja noin 25,000 [illegible].

[illegible] Csepelin autotehtaan valmistamia kuorma-autoja käytetään Unkarin kansantaloudessa, niitä viedään myös ulkomaille.

### Tanska laajentaa näköradioverkostoa

**Kööpenhamina.** — Äskettäin tehtiin päätös Tanskan näköradioverkoston huomattavasta laajentamisesta. Uusia asemia perustetaan useita, tarkoituksella ulottaa näköradioverkosto yli koko maan.

## Youth Drama Festival In Toronto April 17-18

The Executive Committee of the Finnish Organization of Canada in a letter to all branches has announced that the Youth Drama Festival will be held in Toronto April 17 and 18, which is the Easter Weekend. Details regarding this Festival will also be announced shortly.

In some centres the young people have already taken the initiative and are searching for good plays to enter in this festival. With only a little over three months to go it is essential that work should be started immediately. The search for suitable plays in itself is a task that can involve a lot of time and work, and committees should be formed to start examining available plays in either Finnish or English.

It is hoped that this year even more centres will participate in the festival. Many of the smaller centres know that they have very little chance of ever winning the total points trophy at the Liittojuhlat, but even the smallest centre entering a play in the Drama Festival has a chance of walking away with the top honours. This was very much evident last year when the South Porcupine group placed second with one of the Sudbury groups leading by only half a point. And a South Porcupine actor, one of the youngest in the Festival, was proclaimed the best male actor. Chin up, everyone has a chance, but it does require an amount of conscientious work in the form of rehearsals. And the earlier you start the better chance you have.

### Unkarin riisituotanto ylittää nyt jo maan oman väestön tarpeen

**Budapest.** — Vuonna 1938 sai Unkari Neuvostoliitosta lahjaksi 103 riisilajin siemennäytteet. Unkarin agronoomit tekivät niillä lukuisia kokeita saadakseen selville mitkä lajit sopivat parhaiten Unkarin ilmastoon. Tulokset ovat nyt osoittaneet, että on osattu tehdä oikea valinta.

Nykyään viljellään Unkarissa pääasiassa kolmea riisilajia, jotka on valittu neuvostoliittolaisista lajikkeista. Unkarin riisituotanto ylittää nyt jo oman maan tarpeen.

### Pankkirosvot

**Toronto.** — Royal Bank of Canadan puhdas voitto oli marrask. loppuun päättyneen vuoden aikana 8,635,136 dollaria sen jälkeen kun voitoista oli tehty runsaat poistot ja varaukset. Voitoista jaettiin vuoden kuluessa pankin osakkaille kaikkiaan 4,900,000 dollaria. Kuluneen vuoden voitot olivat yli puolitoista miljoonaa dollaria suuremmat kuin edellisenä vuonna.

### Suomen kauppalaivasto saavuttanut sodan edelisen bruttomäärän

**Helsinki.** — (SS) Kuluvan vuoden aikana on tonnistosta poistettu yli 40,000 tn, mutta samalla on myöskin hankittu uusia aluksia. Sodan edellisen ajan bruttotonnimäärä saavutetaan vielä tänä vuonna, sillä laivarekisteriin on vielä merkitsemättä eräitä hankittuja ulkomaisia aluksia.

## Hermostuneet kissat hukuttivat surunsa viinamaitoon

**Geneva.** — YK:n Maailman Terveysjärjestö tiedoitti ajankohtaisesti joulun edellä, eli tarkemmin sanoen viime maanantaina, että kissatkin (kuten jotkut ihmiset) siviuttavat maitokupin ja hukuttavat surunsa viinaan.

Mainitun terveysjärjestön julkaisemassa raportissa selitetään miten kymmenen kissaa, jotka oli peloiteltu hermotautisiksi, rupesi latkimaan viinaa, mitä niille varattiin.

Ennen kuin ne vapautuivat hermotaudistaan kymmenen kissaa oppi erottamaan ryyppylasissa annetun viinansekaisen maidon tavallisesta lautaselta tarjotusta maidosta — ja mitkä poikkeuksetta litkivät viinansekaista maitoa.

Kaikkiaan tehtiin 16 kissaa hermotautisiksi siten, että ne peloteltiin paniikkiin juuri silloin kun ne aikoivat ruveta syömään.

Niistä oli kuusi raittiusasialle uskollista kissaa, jotka tyytyivät kokeilujen jälkeen maitoannokseen. Mutta kymmenen viinamaen kissaa latki [illegible] niin kauan kuin niiden hermosairaus kesti.

Tämän raportin selitysten mukaan, näistä viinaan menevistä kissoista saadaan ihmiskunnalle sellainen opetus, että [illegible] juomareista (tässä tapauksessa ihmisistä) etsii pakopaikkaa huolille tunteellisen tai mielen kuohuksen.

Maailman Terveysjärjestö aikoo avata [illegible] maaliskuussa Noordwijkissa seminaarin alkoholismin ehkäisemistä varten.

HAUSKAA JOULUA

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Toivottaa

ALEX A. KELEN LIMITED

1467 Mansfield Street Montreal 2, Quebec

(E.I. 15-31)

# VANCOUVERIN NAISTEN OHJELMAILTAMA OLI ODOTUKSIA PAREMPI

**Helmikuun kokouksessa keskustellaan lasten toiminnan järjestämisestä ym. asioista**

**Vancouver.** — Joulu juhlista jaloin, sanotaan. Kohta se nyt taaseen on jäänyt muistojen joukkoon. Onhan näistä keskitalven juhlista toulma ja haurinaa, mutta jos ei näin olisi niin kaipaisimme sitä, sillä olemmehan siihen niin tottuneet. Onhan joulu niinkuin pieni valon välähdys keskellä vuoden pimeintä aikaa. Poikkeuksetta silloin melkein kaikki haluavat tehdä jotakin hyvää ystävilleen ja tovereilleen. Jos jotakin katkeruutta on ollut, niin se painetaan unholaan. On melkein paikallaan sanoa joulua rakkauden juhlaksi, joksi sitä joskus nimitetään. Rikaskin muistaa silloin köyhää ainakin niillä muruilla, jotka hänen pöydältään putoilevat. Mieli on silloin hellä ja olo tuntuu hyvälle. Ehnuillekin ripustetaan joululiksi jouluhyde seipäässeen. Ei ole siis ihme, että on tullut tavaksi muistaa sairaaloissa viruvia pienellä paketilla joulun aikana — vankikomeroonkin pilkistää jouluna pieni valonsäde.

Ohjelmailtamamme on nyt pidetty, ja se onnistuikin paremmin kuin uskalsimme toivoa. Yleisökin oli huomioinut meidän naisten vähäiset touhut ja saapunut huomattavana joukkona seuraamaan ohjelman esitystä. Ohjelman esittäjiäkin ilmaantui useita ja he esittivät kauniita lauluja, soittonumeroita, runoja ym. ohjelmaa. Pienessä näytelmässämme oli nuoria ensikertalaisiakin, mutta silti esitys sujui aika hyvin, varsinkin kun saimme niin vähän harjoitustilaisuuksia. Kiitos kaikille osanottajille. Oikein oli ilo nähdä kuinka kaikki roolihenkilöt kävivät täsmällisesti harjoituksissa. Kiitos johtaja Nybergille, joka teki paljon työtä niin näytelmän kuin kuvaelmankin esityskuntoon saattamisessa. Samoin niille jotka avustivat lavastuksessa.

Kyllähän me naiset omasta mielestämme olemme hyviä, mutta näytelmien ja kuvaelmien lavastuksessa jää meille sormi suuhun, niin tottumattomia me siihen hommaan olemme. Harvoin me huomioimmekaan sitä työtä niin paljon, että osaisimme antaa sille oikean arvon. Kuvaelmassamme tarvittiin myöskin laulajia ja ilman heidän apuaan emme olisikaan voineet onnistua. Heille siis erikoinen kiitoksemme. Onnistuneesti esiintyneelle pikku-Lilille myös kiitos. Tilaisuutemme ei ollut mikään rahankeräystilaisuus, vaan oli se suunniteltu jäsenistölle opiksi ja hyödyksi. Sillä tavoin on mahdollisuus saada toimintaan uudetkin jäsenet.

Ylimääräinen kokous pidettiin joulukuun 14 pnä ja tehtiin siinä järjestelyjä ja suunnitelmia lasten kuusijuhlaa varten. Lapset suorittavat siinä ohjaajiensa avustamana ohjelman entiseen tapaan. Lapsille varataan pikkupussi hedelmiä ja jotakin muuta hyvää. Kaikki tarjoilu on lapsille vapaa. Joulupukin konttiin sopii aikuistenkin lahjat.

Lasten toiminnasta päätettiin keskustella enemmän vasta helmikuun kokouksessa. Siihen asti on siis joululomaa. Sairaita koskevat asiat huomioitiin myöskin lahjapaketit, joulukortit ym. sellaiset asiat.

Ensi vuoden helmikuun ensimmäisestä kokouksesta päätettiin tehdä vuosikokous. Se pidetään helmikuun 4 pnä tavalliseen aikaan. Kun joulu humalteen on meidät jättänyt ja vuosiluku vaihtunut, niin muistakaa tulla joukolla suunnittelemaan vuoden 1954 toimintaa. Saapukaa kokoukseen nuoret ja vanhat jäsenet.

Rauhan terveisin. — Lempi Myrtle.

Hauskaa joulua ja onnellista uutta vuotta!

Lauri Puittinen,
Port Arthur, Ont.

HAUSKAA JOULUA ja onnea uudelle vuodelle toivottavat

EVI JA ELIAS KAARTINEN

334 Maplewood Ave. Winnipeg Man.

Hauskaa Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta

Toivottavat

**Ida ja Matti Rojola**
**Mr. ja mrs. J. Koski**

Weller Park, Ontario

Sydämelliset onnittelumme

## Hilma Mäelle

hänen 80-vuotissyntymäpäivänsä johdosta

Mary Cryderman
Jalmar Mäki
Mrs. Aini Pajunen, Aini ja Velkko
Mrs. Lydia Tall ja Margaret
Mary ja Linda Hannaway
Amy ja Martin Honka
Fanny ja Onni Rossi
Cecilea ja Sulo Rossi
Alex Perälä
Siiri ja J. Nykänen
Aino, Vappu ja V. Heino
Amalia ja Nestor Matson
Fanny Toivola
Sofia Holm
J. Pulli
Veijla, William ja A. Luukko

GARSON, ONTARIO
joulukuun 18 pnä 1953

### Maaseutuväestön kokous pidetään Port Arthurin seudulla

**Port Arthur, Ont.** — Farmers' Co-operative Marketing Association on lähettänyt kaikille tämän alueen farmareille kiertokirjeen kunnallisvaalien johdosta, jossa yhdistys on kiinnittänyt maaseudun väestön huomion lukuisiin tärkeisiin kysymyksiin, jotka tulivat esiin kunnallisvaalien yhteydessä.

Kirjeessä ilmoitetaan yhdistyksen tarkoituksena olevan kutsua ensi kevään aikana koolle maaseudun kuntien, farmijärjestöjen ja kunnallisneuvosten yksilöiden konferenssi, jossa keskusteltaisiin maaseutuväestön toimintaohjelmasta. Kirjeen ovat allekirjoittaneet yhdistyksen presidentti Villho Alanen ja sihteeri Ivar Larson.

PARHAAT TOVERILLISET ONNITTELUMME

## EVERT MÄENPÄÄLLE

HÄNEN TÄYTTÄESSÄÄN 60 VUOTTA

Maiju Mäenpää
Linda, Senja ja Eino
Eugene Mäenpää
Tyko Mäenpää
Olavi Mäenpää ja perhe
Mr. ja mrs. O. J. Mäki
Mr. ja mrs. Art Kerr
Mr. ja mrs. Ken Stone
Aino Heino
Eino Heino
Vappu ja V. Heino
Elma ja Alex Meri
Oiva ja Kalle Kukkonen
Lydia ja Eeva
Hilja ja Sam Rietikko
Vieno Tuomi
Elsie Peltoniemi
Ensio Niemi
Fanny ja Einari Hänninen
Miriam, Lyyli ja Kalle Keuppinen
Aino ja Lauri Koski
Antti Ranta
Irma ja A. Reinikainen
Mr. Alfred Henderson
Ilmari, Ellen ja Väinö Wirtanen
Allan, Taimi ja Antti Ayyö
Viljo Rietikko
Fred Plaami
Lydia ja John Penttinen
Helmi Kolari

Werner Lammi
Helena ja Vic. Mäkinen
Kalle Jalonen
Tyyne ja Toivo Rauhanen ja Eino Ladonlahti
John Nyman
Aune ja Carl Saarela
Aune, Ansu ja Vic. Ojala
Vic. Hyvärinen
Vilho Häkkinen
Kinos-Kassu
Helmi ja Yrjö Palomäki
Mari ja Matti Johnson
Lempi ja John Luopa
Hilma ja Toivo Ranta
Miriam ja Antti Hankonen
Elma, Ida ja Frank Mäkinen
Senja ja Vic. Jutila
Manda ja Sam Ojala
Martta Helin
Nancy, Vieno ja John
Hilja ja Karl Törmälä
Onerva ja Väinö Manninen
Lempi Manninen ja lapset
Pirkko ja Bill
Krattin perhe
Toivo V. Swan
Bill Tyynismaa
Allan Johnson
Jimmie, Julia ja Leo Luopa
N. Piispanen

WORTHINGTON ONTARIO

# Lapset amerikkalaisen "demokratian" uhreina

Kirj. T. Lehen

Sitä tungettelevaisuudesta ja julkeudesta, jolla Suomen kansalle nykyään tyrkytetään suoraan Amerikasta lähetettyä poliittista propagandaa, on meille viime päivinä annettu mahdollisimman räikeää havainto-opetusta. Lehtikioskien seinillä on komeillut "suuren lännen" kirkuvaan tyyliin laadittu mainosjuliste, jossa tarjotaan myytäväksi Amerikan Yhdysvaltain propagandapalvelun täällä julkaisemaa "Valitut palat"-nimistä roskalehteä. Mainosjuliste ilmoittaa jättiläiskirjaimin: "Demokratiaa" Unkarissa.

Huomattakoon nuo paljon merkitsemään tarkoitetut lainausmerkit: ei demokratiaa, vaan "demokratiaa". Näillä lainausmerkeillä tahdotaan sanoa, että eihän siellä Unkarissa mitään todellista demokratiaa voi olla — kun ei sinne anneta rakentaa edes amerikkalaisia sotatukikohtia. Toista se on meillä "vapaassa maailmassa" — Amerikan Yhdysvalloissa ja Francon Espanjassa, Kreikassa ja Etelä-Koreassa ym. ym.

Ellei siellä, missä työväenluokan johtama kansa on maansa täydellisenä isäntänä, kuten esim. on asianlaita Unkarissa, ole demokratiaa, niin sitten sitä ei ole missään, ja on paras pyyhkiä pois sanakirjasta koko demokratia-sana. Mutta mikäli tätä sanaa halutaan käyttää, niin on se ehdottomasti pantava lainausmerkkeihin ainakin Amerikan Yhdysvalloista puhuttaessa, koska siellä vallitseva "demokratia" on parhaimmassa tapauksessa pelkkää demokratian irvikuvaa. Kaikki tietävät esimerkiksi sen kiistattoman tosiasian, että amerikkalaisessa parlamentissa, niin sanotussa Kongressissa, ei ole yhtään ainoaa työläisten edustajaa.

Mutta kaikki eivät tiedä tai eivät ole tulleet ajatelleeksi sitä, kuinka järkyttäväksi muodostuu lasten kohtalo siinä sotahysterian lietsonnan, mielipideterrorin, poliisiurkinnan, rotuvainojen, virallisen mielivallan, kaikkialle ulottuvan ja epävirallisen gangsterismin ilmapiirissä, joka on niin kuvaava amerikkalaiselle "demokratialle".

Tästä asiasta, "kylmän sodan" tuhoisista vaikutuksista lapsiin, kertoo hiljattain ilmestynyt amerikkalaisen kirjailijan Albert E. Kahnin uusin teos "Kuoleman leikki", joka näinä päivinä ilmestyy kirjamarkkinoille suomalaisena käännöksenä Kansankulttuurin kustantamana. Harvoin olen lukenut kirjaa, jota haluaisin suositella niin varauksettomasti ja lämpimästi kuin tätä kaikille kansalaisille poliittisiin ja sukupuoleen, jopa ikäänkin katsomatta.

Albert E. Kahnin "Kuoleman leikki" on ennen kaikkea jokaisen kodin kirja. Kaikkien lasten vanhempien ja kasvattajien, kaikkien lasten ystävien pitäisi siihen ehdottomasti tutustua. Siinä kerrotaan Amerikan oloista, Amerikan lapsista. Mutta monet siinä kosketellut kysymykset, esim. tietyt sarjakuvien, gangsterifilmien, "kovaksi keitetyn" roskakirjallisuuden, sota- ja murhapropagandan ja kansallisuusvihan lietsonnan turmiollisesti, tylsistävästä ja raaistavasta vaikutuksesta lapsiin ja nuorisoon, ovat samalla myöskin suomalaisten kotien ongelmia.

"Kuoleman leikissä" esitetään pelkkiä tosiasioita. Mutta tekijä saa nämä tosiasiat puhumaan niin voimakkaasti ja lämpimästi kylmän sodan jaloissa kärsivien lasten puolesta, että se ei voi jättää ketään välinpitämättömäksi. Tässä kirjassa kerrottu totuus pakottaa jokaisen, olkoon hän kristitty tai pakana, työläinen tai "herra", yhtymään niihin tunnettuihin sanoihin, jotka tekijä on valinnut koko teoksen alkulauseeksi:

"Voi häntä, jonka kautta pahennus tulee! Parempi olisi hänelle, että myllynkivi ripustettaisiin hänen kaulaansa ja hänet heitettäisiin meren syvyyteen kuin että hän pahentaisi yhden näistä pienimmistä".

## Nainen kuollut autojen yhteentörmäyksessä

**Barrie.** — Maanantaina sai kuolettavia vammoja 50-vuotias mrs. Maude Gibbons autojen yhteentörmäyksessä Cundlesissa, joka on kolme mailia pohjoiseen täältä.

Hänet kuljetettiin tänne sairaalaan, jossa hän kuoli pian. Kaksi miestä loukkaantui onnettomuudessa.

## Ranskassa laajaa talonpoikien liikehtimistä

**Pariisi.** — Ranskan talonpoikaisliikehtimiset jatkuvat edelleen varsin laajassa mitassa. Sen johdosta ettei hallitus ole toteuttanut lupaamaansa lihan tuottajahintojen nostamista, on useilla alueilla päätetty julistaa joulukuun 22. päivä luovutuslakko- ja tiensulkupäiväksi.

## B. C:n puutavaravoitot lisääntyneet

**Vancouver, B. C.** — Koska puutavaran hinnat ovat laskeneet huomattavasti kansainvälisillä markkinoilla vähentyi MacMillan & Bloedel Ltd:n puhdas voitto noin kahdella ja puolella miljoonalla dollarilla viime syyskuun loppuun päättyneen vuoden aikana. Voitot olivat $11,315,668 sen jälkeen kun verojen maksuun oli varattu noin 11.5 miljoonaa dollaria.


**Saatavana pikaista lähetystä varten**

- Interior Trim
- Insul-Bric Siding
- Plywood
- Maronite
- Asphalt Shingles
- Fibre Glass Insulation

**Milton Francis Lumber Co. Ltd.**

Puhelin Dial 5-7394
99 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario



**Langila & Waugh Hardware Co.**

RAUTATAVARAA — PORSLIINITAVARAA
"BEACH"-UUNEJA — "CONNOR"-PYYKKIKONEITA
"PHILCO"-RADIOITA — "ELTO"-ULKOLAITAMOOTTOREITA
Vastapäätä Prince Arthur hotellia
Puhelimet: 5-5912—5-7581
10 N. Cumberland St. Port Arthur, Ontario



**ONNELLISTA UUTTA VUOTTA**

KAIKILLE ASIAKKAILLEMME JA YSTÄVILLEMME!

*Kansojen ystävyyden ja rauhan puolesta!*
*Kaupan ja yhteistoiminnan puolesta!*

**INTERNATIONAL CO-OP STORES LIMITED**

Port Arthur • Ontario

Roscoe Rodd, Q.C., Canadan Demokraattisten Oikeuksien Liiton puheenjohtaja puhumassa Torontossa Civil Rights Union järjestämässä illanviettossa joulukuun 12 pnä. Hän varoitti McCarthysmin vaarasta ja kehoitti päättävään toimintaan sen torjumiseksi. Puhujan vieressä canadalainen runoilija J. S. Wallace, joka toimi tilaisuuden puheenjohtajana.

# Suuria muutoksia kaikilla aloilla

Karjalais-Suomalaisen SNT:n metsäteollisuudessa on neuvostovallan aikana tapahtunut suuria muutoksia. Entisistä metsäkämpistä ja havumajoista, joissa metsätyöläiset asuivat aika semmin, ei ole jäänyt jälkeäkään. Niiden asemesta on nyt ensiluokkaisilla koneilla varustettujen suurten metsätyömaiden aivan uudenaikaisimpia asutuksia.

Ottakaamme esimerkiksi Malengan metsäteollisuuslaitos. Siellä on koneistettu kaikki tärkeimmät työprosessit. Siellä on sähkösahoja, juontotraktoreita, sähkökeloja ja paljon muita koneita. Nykyään tulee koneistetuksi viimeinenkin työprosessi — puiden karsinta. Malengan metsäteollisuuslaitokselle, samoinkuin tasavallan muillekin metsätyömaille, saapuu sähköllä käytettäviä karsintakoneita RES-1.

Metsätyöläisten asutuksessa on hyvät asuintalot, klubi, kirjasto, sairaala, seitsenvuotinen koulu ja radiokeskus.

Neuvostoliitossa pidetään metsätyöläisten työtä suuressa arvossa. Esimerkiksi Malengan metsäteollisuuslaitoksen useita työntekijöitä on viime vuosina palkittu Neuvostoliiton kunniamerkeillä ja mitaleilla. Kunniamerkkejä ja mitaleita ovat saaneet sähkösahaaja V. Jepishin, moottoriveturien kuljettajat V. Terentjev ja I. Iljin, sahanterottaja T. Mjazhinja ja monet muut.

### VALTION YLIOPISTOSSA

Valtion yliopistossa lisääntyy oppilaiden luku joka vuosi. Nyt siellä on yli 1,200 oppilasta — useiden kansallisuuksien edustajia: venäläisiä, suomalaisia, karjalaisia, vepsäläisiä, ukrainalaisia, bielovenäläisiä, uzbekilaisia, turkmenilaisia ym.

Yliopistossa koulutetaan geologeja, historioitsijoita, kirjailijoita, matemaatikkoja, mekanikkoja, suomenkielen ja kirjallisuuden opettajia ym.

Hiljattain perustettiin yliopistoon kaksi uutta tiedekuntaa: maatalousdellinen ja metsäteollisuusinsinöörien tiedekunta. Nämä uudet tiedekunnat ovat herättäneet nuorisossa suurta mielenkiintoa. Yli 300 nuorta on päättänyt antautua metsäteollisuuden ja maatalouden uralle.

Yliopistossa pidetään joka vuosi ylioppilaiden tieteellisiä konferensseja joissa oppilaat tekevät mielenkiintoisia selostuksia.

Kesän aikana ylioppilaat osallistuvat geologisiin ja kasviopillisiin tutkimuksiin tasavallan eri piireissä.

### KYLÄN KIRJASTOSSA

Puudosin piirin Kolovin kylän kirjastossa on iltaisin aina paljon ihmisiä, monenlaisten ammattien edustajia. Siellä pidetään säännöllisesti kirjallisuusiltoja, kirjakatsauksia ja lukijain konferensseja. Kaikkia näitä toimenpiteitä kirjasto toteuttaa aktivistiensa avulla.

Joku aika sitten siellä pidettiin lukijain konferenssi Medynskin romaanista "Maria". Kirjan arvosteluun osallistuivat aktiivisesti kolhoosin naiset Nozdrina, Pantelejeva ja Ostapenko, välskäri Andronov, eläinlääkintätyöntekijä Rodin, "Kommunar" kolhoosin puheenjohtaja Savinov ja monet muut.

Konferenssi osoitti, kuinka avartuu joka hetki kylän asukkaiden näköpiiri.

### KLUBEJA METSÄTYÖLÄISILLE

Sodanjälkeisinä vuosina Karjalais-Suomalaiseen tasavaltaan on rakennettu kymmeniä uusia metsätyöläisten asutuksia, joissa on kouluja, lääkintälaitoksia, lasten päiväkoteja, klubeja ja radiokeskuksia. Paihin, Tshalnaan, Derevjannojeen ja Viranдozeroon on rakennettu aivan kaupunkityyppiset asutukset. Yksistään tänä vuonna on käytetty asuintalojen rakentamiseen metsätyöläisille noin 60 miljoonaa ruplaa.

Hiljattain valmistuivat uudet klubirakennukset Prääsän piirin kahteen metsätyöläisten asutukseen (Soderiin ja Kudamaan).

# ARTHUR DEAN TOIMII YHTEISYMMÄRYKSESSÄ RHEEN KANSSA

New Yorkin Daily Worker toimituskirjoituksessaan paljastaa miksi presidentti Eisenhowerin edustaja Arthur Dean on katkaisut neuvottelut Korean poliittisesta konferenssista. Lehdessä sanotaan seuraavasti:

"Presidentti Eisenhowerin edustaja Arthur Dean uhkasi Panmunjomin neuvotteluissa poliittisen konferenssin valmistamiseksi, että tammikuun 22 pnä YK:n sotilasjoukot tulevat ottamaan käsiinsä ne 22,000 sotavankia, joita ei ole kotiutettu.

"Välirauhasopimuksen mukaan 90 päivää kestävä sotavankien puhutteluaika päättyy joulukuun 23 pnä ja rauhankonferenssin tulee sen jälkeen kolmenkymmenen päivän sisällä päättää lopullisesti kotiuttamattomien sotavankien kohtalosta.

"Deanin uhkaus paljastaa yhden tärkeän syyn miksi hän samanaikaisesti keskeytti Panmunjomin neuvottelut ja esitti ultimaattumin vaatien korealaisia ja kiinalaisia peruuttamaan syytöksensä, että Yhdysvaltain päällystö on salaliitossa Syngman Rheen kanssa sotavankien kaappaamisessa.

"Jos rauhankonferenssia ei voida pitää aikoinaan, että voitaisiin sitä ennen sopia sotavankikysymys, tai jos sopimusta voidaan jarruttaa tammikuun 22 päivään asti, Yhdysvaltain päällystö tulee "vapauttamaan" onnettomat sotavangit, t.s. ottaa ne haltuunsa ja luovuttaa ne Syngman Rheelle ja Chiang Kai-shekille.

"Tästä näkee, että Deanin uhkaus tukee korealaisten ja kiinalaisten syytöksiä Rheen ja Yhdysvaltain välisestä salaliittoutumisesta vaikka Dean kuinka huutaisi loukkauksesta Yhdysvaltoja vastaan. Hänellä on hyvä syy juonitella, sillä jokainen päivä jolloin hän saa estetyksi korealaiset ja kiinalaiset tekemästä myönnytyksiä, jotka pakoittaisivat poliittisen konferenssin alkamiseen, merkitsee sotavankien kaappauksen lähenemistä.

"Jos Deanin uhkaukset olisivat ainoana osoituksena virallisesta yhteistoiminnasta Rheen koplakunnan kanssa tarkoituksella saada sotavangit väkisin pidätettyä ja Korean rauhan konferenssin torpeedoittua, niin nekin riittävät osoittamaan Washingtonin tarkoitusperät. Mutta se on vain yksi osoitus sellaisesta yhteistoiminnasta.

"Juuri äsken intialaiset holhoojajoukot ovat pidättäneet oikeudenkäyntiä varten 17 YK:n käsissä olevaa sotavankia neljän sotavangin murhaamisesta. Mutta ennenkuin puhuttelut alettiin, jo sodan alku päivistä lähtien, Pentagonin ja Rheen joukot ovat yhteisesti toimien murhanneet tuhansia sotavankeja niissä kuritus- ja kuolemanleirillä, missä on liehunut YK:n lippu.

"Tilanne Koreassa on vakava Deanin uhkauksen valossa ja siksi, että hän mielivaltaisesti keskeytti neuvottelut. Jokaisen, joka tahtoo rauhaa Koreassa, tulisi vaatia neuvottelujen jatkamista ja loppua salaliitolle, minkä tarkoituksena on väkivaltaisesti pidättää sotavangit."

Suuressa osassa Tanskaa nähtiin äskettäin loistava pallo, joka uskomattoman nopeasti kulki yli taivaan ja jota seurasi kipinäpyrstö. Kööpenhaminan ja Aarhuusin observatorioissa arvellaan, että kysymyksessä oli melko usein esiintyvät meteoriitti, vaikka äänenmuodostus olikin tällä kertaa tavattoman voimakas.

# *Hän pysyi ihmisenä*

## *Jarno Pennasen katsaus Hella Wuolijoen elämäkerralliseen muistelmateokseen*

Ei ole suinkaan kokeilteriaa, että Hella Wuolijoen muistelmien alaotsikkona on "Juhani Tervapään yksinpuhelu aikojen draamassa". Muistelmien vauhti kiihtyy ja niitten draamallisuus kasvaa niinkuin näytelmässä. Tämä on myös vain eduksi kirjailijan tyylille. Yhä vähäisemmäksi käy se sentimentaalinen lepertely, joka toisinaan heikentää hänen lujia ja ilmeikkäitä lauseitaan. Ja ainakin allekirjoittanut on täydellisesti voittanut sen vastarinnan, mitä tämä valepeameydeltä vaikuttanut huomaamattomuus aiheutti, nyt ymmärrän sen tosiaan tekijän vulkaanisen purkautumisen välttämättömäksi sivutuotteeksi, missä on kalliojärkäleitä, henkuvaa laavaa ja viinitarhoja, siellä on myöskin maaperässä tuhkaa!

Muistelmiin on myös merkitty aikaraja 1908—1918, mutta Hella Wuolijoen kohdalla sitä ei ole otettava kovin kirjaimellisesti. Hän on aivan liiaksi dramaatikko ja dialektikko pysyäkseen missään vuosirajoissa. Jokainen nykyhetki on osa menneisyyttä ja tulevaisuutta ja liikkeen suunta heittää tekijän — lukijan iloksi — milloin menneisyyteen lapsuudenkotiin, milloin tulevaisuuteen aina yleisradion pääjohtajan tuolille ja viimeiseen Niskavuoreen saakka.

On varmasti harvoja tapauksia, joissa ihmisen "istuttaminen" maasta toiseen on onnistunut niin kauniisti ja hedelmöittävästi kuin Hella Murrikin siirtyminen Hella Wuolijoeksi Suomeen. Ilmeisesti maaperä siellä ja täällä on ollut sopiva ja samansukuinen. Hella Wuolijoki on myös kirjoittanut eräitä järkyttävimpiä ja painavimpia sivujaan kuvatessaan rakkauttaan entiseen ja nykyiseen isänmaahansa. Ne on kirjoitettu ilman diplomatiaa, ilman silottelua, ilman vastakohtien lieventämistä — niinkuin tosi dramaatikko, joka elää vastakohdista, kirjoittaa! — Juurtuminen maasta toiseen onkin eräs muistelmien tämän niteen kulttuurihistoriallisesti arvokkaimpia osia. Onnistumisessa on merkinnyt tavattomasti siirtyminen juuri Wuolijoen vanhaan sukutaloon Hauholla, tutustuminen appiukkoon, talonpoikaissäädyn jäseneen J. R. Wuolijokeen, Meurmanin ja Värrin aikalaiseen, talon vanhaan emäntään ja suvun sukuihin. Tätä tietä Hella Wuolijoki on kasvanut Niskavuoren ja Niskavuoren perinteiden kuvaajaksi, ja näkeepä jälkiä näistä ahnaasti imetyistä hämäläisistä vaikutteista vielä Työmiehen Perheenkin sivuilla.

Toinen kulttuurihistoriallisesti arvokas osa on kuvaus nuoren sosialistisen sivistyneistön elämästä, tehtävistä, opiskelusta ja opettamisesta, toimeentulosta ja toiminnasta vuosisadan alkupuolella. Varsinaisia henkilökuvia tässä yhteydessä tekijä piirtää vain Valppaasta, ja tämä ystävällinen mutta terävä karrikatyyri jää kyllä mieleen. Hella Wuolijoki kalustaa kahden huoneen ja keittiön asuntonsa, perhe siirtyy metsähuvilaan Mäkkylään, tekijä istuu naismaisterina ja alkavana naisjuristina käräjiä, hän tekee kirjallisia töitä, hän toimii sodan aikana konttoristina ja syöksee silmät leimuten ryöpyn konttoristeille kokonaiselle ihmisryhmälle, joka tuntuu luopuvan ihmisyydestään ja ihmisarvostaan ja oikeudestaan sulaakseen kiilloitetuksi ja merkityksettömäksi koneen osaksi. Ja tässä ollaankin jo kolmannessa kulttuurihistoriallisesti mielenkiintoisessa kohdassa: Hella W. kasvaa liikenaiseksi, hänen liiketoimensa laajenevat, koko tämä sodanaikainen liike-elämä pyörii mykän tulivuoren suulla, joka yhtäkkiä alkaa purkautua — ja liike-elämän pikkuisen pintakiiltonän alta paljastuvat yhteiskunnan suuret voimatekijät. Hella Wuolijoki tekee liike-elämästä "taskusta taskuun siirtäjistä" ystävällistä ja milteí säälivää pilaa, ja teos päättyy kansalaissodan kynnykselle ja lupaukseen muistelmien seuraavasta osasta, joka käsittelee vain kahta seuraavaa vuotta, tekijän elämän "ehkä merkittävintä aikaa".

Ei ole tarpeellista sanoa, minkä lukija muutenkin tietää, että Hella Wuolijoen kertomus ei ole mikään kronikka. Ilmeikäs kuvaus, joka ulottuu filosofiasta lastenvaatteisiin saakka, huipentuu tämän tästä draamalliseen ja kirjalliseen mestaripalaan johonkin kunnon Tiltuun, joka perää äänioikeuttaan — hänellä ei sitä ole, koska hänellä on viisi aviotonta lasta, jotka hän kuitenkin hoitaa paremmin kuin moni aviolapsensa, palvelijattareen, joka itkee huvilan palelevan lehmän puolesta, kassanhoitajaan, joka saa alipalkkaa senvuoksi, että hänen sisarellaan on avioton lapsi, pieneen perhekuvaan "Nokinokka" — joka ei kerro mitään intiimistä elämästä, mutta tulkitsee sitä kuitenkin sekä hellästi että ilmeikkäästi. Ylipäätänsä kirjailija rikkoo kaikki sovinnaiset käsitykset kirjailijoista siinä suhteessa, että hän ei paljasta omaa intiimiä elämäänsä millään tavoin, ja kuitenkin hän osaa kirjoittaa kertomuksensa välttämättömät kosketuskohdat siihen niin, että lukija koko ajan tuntee välttämättömän. Tämä pidättyvä puhuminen on Hella Wuolijoen parasta dramaatikon taitoa sijoitettuna eepilliseen kerrontaan.

Hella Wuolijoen muistelmien kymmeneen vuoteen tuntuu mahtuvan monta elämää, kiihkeästi, rohkeasti, itseään säästämättä, elettyä, työteliästä ja raikasta elämää, ja jokainen näistä elämänkouluista säkenöi — ei opetuksia vaan huomioita, kokemuksia, elämänviisautta, elämäntulosta. Muistelmiin sisältyy suuri ladattu polemiikki monia seisovia lätäkkökäsityksiä vastaan, monta kirpeätä sivallusta, mutta ennenkaikkea niistä uhkuu elämänrakkaus ja -myönteisyys.

Ja kun kirjailija sitten rukoilee, että viikatemies, joka äskettäin jo seisoi hänen rinnallaan, väistyisi vielä siksi aikaa, että hän ehtisi suorittaa loppuun välttämättömät kirjalliset työnsä, niin kaikesta ihmisen elämänpituudesta ja muista fysiologisista tosiasioista huolimatta, hän on tekopyhä. On mahdotonta uskoa, että tämä kynä ei piirtäisi sanottavaansa loppuun saakka. Tämän valoisan suitsevan raketin on syöstävä kaarensa määränpäähän.

Jarno Pennanen.

## Toivola nimitetty Prahaan ja Wieniin

**Helsinki.** — Suomen lähettiläänä Canadassa toiminut Urho Vilpitön Toivola on nimitetty Suomen erikoislähettiläaksi ja täysivaltaiseksi ministeriksi Prahaan ja Wieniin jouluk. 5 p. lukien.

Toivola nimitettiin aikoinaan Suomen lähettilääksi Pekingiin, mutta kun hän kieltäytyi siitä, julistettiin hän disponibiliteettiin, s.o. pantiin virkaheittona hyllylle odottamaan.

## Italian asuntopula

**Rooma.** — Kuten monissa muissakin maissa, vallitsee Italiassa ankara asuntopula. Säädyllistä asumista varten tarvittaisiin maassa heti noin seitsemän miljoonaa asuntoa. Nykyään rakennetaan vähemmän kuin 700,000 asuntoa vuosittain, etupäässä hallituksen apurahojen yms. varassa. Samaan aikaan todetaan maan väkiluvun lisääntyvän vuosittain noin 300,000 hengellä.


**DR. ROMAN PNIEWSKI**

Monivuotinen praktiikka Euroopan huomatuimmissa sairaaloissa

Erikoisalana sisustaudit, naisten, lasten ja veneriset taudit. Nielurisat leikataan uudella menetelmällä kivuttomasti ilman veren vuotoa.

Vastaanottotunnit: Kello 3—8 ip.

3537 PARK AVE. Puh. HArbour 7623 MONTREAL, QUE.



**ALEX A. KELEN LIMITED**

1467 MANSFIELD ST. — MONTREAL, QUE.
PUHELIMET LA 4336 ja LA 7524

**ERIKOISPAKETTEJA SUOMEEN**

(Tulli sisältyen hintaan)

**Type FL. 1 — $8.00**
2 lbs. Santos kahvia (paahdettua paketissa)
2 lbs. valkoista riisiä
6-5¼ oz. tankoa makeata suklaata
2-4 oz. pakettia teetä
1 pak. kuivattuja hedelmiä

**Type FL. 2 — $7.50**
2 lbs. Santos kahvia (paahdettua paketissa)
2 lbs. kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
1 lb. rusinoita
3-5¼ oz. tankoa makeata suklaata
½ lb. kaakaota

**Type FL. 3 — $5.80**
2 lbs. Santos kahvia (paahdettua paketissa)
3 lbs. valkoista riisiä
1 pak. kuivattuja hedelmiä
1 lb. luumuja
1½ oz. kanelia

**Type FL. 4 — $6.80**
1 lb. Maxwell House kahvia kannussa
1 lb. puhdasta kaakaota
1 lb. valkoista riisiä
1 lb. kuivattuja hedelmiä
1½ oz. kardemummaa
1 pari "Kayser" Nylon sukkia

**Type "Helsinki" Hinta $5.30**
2 lbs. Maxwell House kahvia kannussa
2 lbs. valkoista riisiä
Extra: 1 pari Kayser Nylon sukkia joka paketissa $1.50 lisämaksulla.

**Type "OSLO" — $8.80**
2 lbs. Santos kahvia (paahdettua paketissa)
4 lbs. valkoista riisiä
2 lbs. sokeria
2 lbs. lajitelma suklaata
1 lb. sekahedelmiä

Jos halutaan Maxwell House kahvia purkeissa, on siitä ylimääräinen maksu 20c paunalta.
Jokainen yksityinen ruokalaji näissä paketeissa taataan

Belgian parlamentin sosialistinen jäsen Isabelle Blume on yksi niistä kymmenestä kansainvälisen huomion saavuttaneista rauhan taistelijoista, jotka saivat Stalinin rauhanpalkinnon, joita on jaettu Stalinin syntymäpäivänä vuodesta 1950 lähtien.

# Stalinin rauhanpalkinto annettu 10 henkilölle

**Moskova.** — Täkäläinen Pravda julkaisi maanantaina uutisen, että Stalinin rauhanpalkinto on annettu jälleen kymmenelle huomatulle kansainvälisen huomion saavuttaneelle henkilölle, joita Pravda ylistää "huomattaviksi taistelijoiksi rauhan puolesta."

Rauhanpalkinnot jaettiin Stalinin 74. syntymäpäivänä ja niitä annettiin tänä vuonna seuraaville henkilöille:

Yhdysvaltalainen kirjailija Howard Fast; ranskalainen parlamentaarikko Pierre Cot; Lontoon yliopiston professor John Bernal, italialainen pappi Andrea Gaggero; chileläinen kirjailija Pablo Neruda; ruotsalainen professori Andrea Andreen; Belgian parlamentin sosialistinen jäsen Isabella Blume; Intian parlamentin jäsen ja YK:n terveysjärjestön kulkutautikomitean puheenjohtaja professori Singh Sokhey; puolalainen kirjailija Leon Kruchkowski ja Neuvostoliiton ammattiliittojen keskusneuvoston sihteeri Nina Popova.

**New York.** — Kirjailija Howard Fast sanoi täällä, että Stalinin rauhanpalkinto "on korkein kunnianosoitus mitä näinä aikoina voidaan antaa kenellekään ihmiselle." Hän esitti samalla toivomuksen, että rauhanpalkintojen jakaminen edistäisi taistelua rauhan puolesta ja auttaisi sen toteamisessa, että yhteisymmärrys, rauhallinen vuorovaikutus ja keskinäinen kunnioitus on mahdollinen meidän maamme ja kaikkien muiden maiden kesken.

— Canadan humalasadon arvo oli tänä vuonna $1,036,000 eli $394,000 vähemmän kuin viime vuoden aikana.

## Detroitin liikenneonnettomuuksissa kuollut 194 henkeä

**Detroit.** — Julkisuuteen ilmoitettiin, että tämän vuoden aikana on Detroitissa saanut liikenneonnettomuuksissa surmansa 194 henkilöä. Viime vuonna oli liikenneonnettomuuksissa kuolleiden lukumäärä 181 henkeä.

— Sahara, maailman suurin hiekkaerämaa, on 3,500,000 neliömailin laajuinen.


Jos aijotte matkustaa SUOMEEN tai tuottaa sukulaisia sieltä, niin kaa paikka hyvissä ajoissa. Lähetämme luettelon vapaasti.

**Jokinen Travel Agency**
324 John St., Sault Ste. Marie, Ont.
PHONE 6-5246
Välitämme lahjapaketteja Suomeen.



**TEROITETAAN**

LUISTIMIA, sahoja, kirveitä, pyöröteriä, veitsiä, saksia ym.

- 28 v. kokemus
- Työ huolellinen
- Nopea toimitus

**PETÄINEN**

314 Queen Street West
(Ovi pihan puolella)
SAULT STE. MARIE, ONT.



**Parkway Bakers**

valmistaa ruoka- ja kahvileipiä. Leivoksia, nimipäivä- ja hääkakkuja, korppuja y.m. leipomoalan tuotteita.

PUHELIN EM3-7676
290 Queen St. W. Toronto, Ont.
ONNI TERVO



**DR. LESLIE SIMON, L.M.C.C.**

IHO- JA SUKUPUOLITAUTIEN ERIKOISLÄÄKÄRI

3 SPADINA ROAD
(Bloorin kulmassa)
TORONTO, ONT.

Vastaanotto tunnit: 2-4 ip. ja 6-7 ip.

PUHELIMET: konttori RA. 6614 - kotiin KI. 8...



**DR. E. C. AHO** — *Hammaslääkäri*

HUONE 640 PHYSICIANS' & SURGEONS' BUILDING
86 Bloor Street West Toronto, Ontario
Puhelin Klingsdale 8237



**T. T. SALO REALTOR**

695 BAY STREET TORONTO, ONTARIO
*Toronton, Ontarion ja Canadan Real Estate Boardin jäsen.*

Pitkäaikainen kokemuksemme takaa palveluksen, joka varmasti tehdään asian tuntemuksella.

LAAJA VALIKOIMA TALOJA
Runsaslukuinen asiamiesverkosto takaa nopean oston tai myynnin.
LAINOJA SAATAVANA

Puhelin konttori EM. 6-5858 — 24 tunnin palvelus
PUHELIMET KOTIIN:
Lauri Latva — HU 1-0474. Taisto T. Salo — MI. 6554



**ARTHUR H. KIVINEN REAL ESTATE**
(MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD)

tarjoaa Teille parhaan mahdollisen palvelun kaikissa kiinteistökauppaa koskevissa asioissa.

Halutessanne ostaa tai myydä talon soittakaa tai kirjoittakaa liikkeen edustajalle

**PERTTI NUPPOSELLE**

Puhelin HU. 9-1913
Konttori: 38 Lawrence Ave. W., Toronto 12, Ontario
Puhelin MOhawk 5464, (24 tunnin puhelin palvelu)



**MIKSI VIIVYTTELETTE JA KÄRSITTE?**

Vatsa-, sappi-, maksa-, munuais- ja virtsarakkovivut voivat olla vaarallisia. Ne aiheuttavat selkäkipua, reumaattista särkyä ja kipua, painostavaa kaasua rintanne alle, oikealla ja vasemmalla puolella, vatsahappoja, hapanta ja katkeraa makua ja kuivuutta suussanne, päänkivistystä ja huimausta, ruokahalun puutetta, umpitautia tai epänormaalista vatsan toimintaa. Käyttäkää silloin heti RUSCI—TREATMENT STOMACH REMEDY-lääkettä välttyäksenne enimmiltä kärsimyksiltä, sairauksilta, ajan ja rahanhukalta. Heti ensimmäinen pullollinen auttaa. Kaikille tunnettu. Hinta ainoastaan ... pullollinen.

AINOASTAAN YKSI MAAILMASSA
**MIZARH SALVE**

Ellei MIZARH-salva auta, ei auta mikään, sanovat tuhannet ihmiset. Reumaattisiin, nivelreumaattisiin, lihaskipuihin ja pakotuksiin, pakottaviin hartioihin, käsivarsiin, kyynärpäihin, rintaan, ajettuneisiin tai kipeisiin polviin, sääriin, nilkkoihin, lonkkasärkyyn, kylmiin jalkoihin, luuvaloon, tai tuntuu että muurahaiset kävelisivät nahan alla, selkäpuun, lonkkasärkyyn jne. Tämä on ainoa MIZARH salva maailmassa, miljoonien tuntema ja käyttämä. Ei ole mitään sen veroista. Hinta ainoastaan ... tölkillinen. Lähettäkää raha tilauksenne mukana. Me emme halua lähettää COD:lla.

Meidän osoitteemme on:

**LUSCOE PRODUCTS LIMITED**

559 BATHURST STREET TORONTO 4, ONTARIO

# "Elyseen haamu"

## Mitä Ranskan presidentti saa tehdä ja mitä hän ei saa tehdä virka-asemassaan

(VS) — Miksi niin monet henkilöt pyrkivät Ranskan presidentin tuolille? kysyy ranskalainen lehtimies Andre Sauger "Liberationissa" ja vastaa: Koska Ranskan presidentin virka ei vaadi tittelia eikä diploomia, koska presidentti saa kunnialegioonan suuren nauhan vatsalleen ja kuvansa kaikkien maarinvirastojen seinille ja koska hän saa myös palkkion, joka ei suinkaan ole halveksittava: 4 milj. frangia palkkana, 26 miljoonaa talousmenoina, 15 miljoonaa edustusmenoina ja 16 miljoonaa autotallin ylläpitämiseksi — kaiken kaikkiaan 61 miljoonaa frangia.

Lisäksi hänellä on joitakin vähäisiä valtuuksia, jotka saattavat viehättää joitakin kunnianhimoisia: jos hän on riidoissa ministeriensä kanssa, saattaa hän vedota kansaan kansalliskokoukselle osoitetun sanoman muodossa, [illegible] ministeriensä [illegible] hallituksen [illegible] uuden hallituksen [illegible] antaa hänelle [illegible] joidenkin kohteliaisuuksien lausumiseen. Juuri kohteliaisuuksien lausuminen kuuluu Ranskan presidentin tärkeimpiin tehtäviin. Kaikki muu valta Ranskassa kuuluu kansalliskokoukselle ja pääministerille.

Yleisestä mielipiteestä presidentti saa tietää juuri sen verran kuin palatsin pääsihteeri ja hänen henkilökohtainen sihteerinsä sallivat hänen tietää hienolla [illegible] välikädun [illegible] näisen lehtileikkelekokoelman muodossa. Hänen vieraansa ovat aina samat siitä yksinkertaisesta syystä, että Ranskassakin suurfinanssi- ja suurteollisuusmiesten, aseja plasterikauppiaiden sekä Champs-Elysees'llä maataan viljelevien suurtilallisten luku on varsin rajoitettu. Valtiossa ei voi tapahtua mitään tärkeää ilman presidentin allekirjoitusta, mutta mikään ei voi myös pakottaa häntä panemaan allekirjoitustaan papereihin vastoin tahtoaan.

Jos kin presidentti virallisesti sekaantuu kaikkeen, niin hänellä ei kuitenkaan ole virallisesti mitään vastuuta. Clemenceau sanoi aikoinaan: Täällä maan päällä on kaksi täysin hyödytöntä seikkaa — prostata-rauhanen ja Ranskan presidentinvirka. Pres. Loubet taas sanoi: Jos minulla olisi sormikoi, pysähtyisivät kaikki valtion asiat.

Presidentin virallisena asuntona on Elysee-palatsi, — entinen huvilinna, jonka ensimmäinen omistaja oli kuulu kurtisaani, markiisitar Pompadour. Napoleon I päätti siellä virallisesti seikkailija-uransa ja Napoleon III aloitti sen siellä. Nyt Ranskan presidentti viettää siellä mielikuvituksettoman porvarin elämää. Aamulla hänen sallitaan tehdä kävelyretki palatsin puistossa sisäministerin ja protokollatoimiston määräämää reittiä. Sitten hän lukee työhuoneessaan sihteerinsä kokoaman lehtikatsauksen ja allekirjoittaa kabinettipäällikkönsä esittelemät dekreetit. Sen jälkeen hän puhuu sihteerinsä kanssa säästä ennen kuin hän valmistautuu avaamaan näyttelyjä ja johtamaan puhetta hallituksen istunnoissa. Mitään yksityisharrastuksia hänellä ei juuri saa olla.

Tavallisesti Elysee-palatsissa vallitsee juhlallinen rauha. Siellä ei tapahdu mitään. Mutta hallituspulan aattuessa näyttämö muuttuu, palatsin valtaa kiihtymys. Nähdään kiireitviä, hermostuneita ihmisiä. Kaikilla näyttää olevan mielittävänään suuria valtiollisia salaisuuksia.

Tämä rauhattomuus valtaa palatsin heti kun alkaa kiertää huhuja hallituksen mahdollisesta kaatumisesta. Pessimistiset huhut vahvistuvat; presidentti tiedustelee tilannetta pääsihteeriltään ja määrää "hälytystilan". Palatsin henkilökunnan esiintymiseen tulee erikoista arvokkuutta, presidentti pitää kabinetissaan sotaneuvottelun, ja kun taisteluasemat hain on vahvistettu, jäädään odottamaan onnettomuutta.

Jos hallitus kaatuu illalla tai yöllä, määrää presidentti: "Valaistakoon palatsi!" Käskyä ei anneta kevytmielisyydestä, vaan varotoimenpiteenä, jotta kaatuneen hallituksen ministerit eivät kaatuisi toista kertaa palatsin pimeällä pihalla ja portailla. Tulee ministereitä, virallisia henkilöitä, sanomalehtimiehiä, neuvotellaan ja jälleen neuvotellaan, lisätään, vähennetään ja jaetaan, ja näiden monimutkaisten laskutoimitusten päätyttyä uuden hallituksen muodostaminen annetaan jonkun "kutsutun" henkilön tehtäväksi. "Kutsuttu" muodostaa hallituksensa tavallisesti jo saman yön kuluessa ja jos se saa kansalliskokouksen siunauksen, on jälleen yksi "historiallinen yö" siirtynyt Ranskan historiaan. Elysee julkaisee virallisen ministeriluettelon, sunattu rauha palaa ja valot sammutetaan.

Presidentin tärkeimmät tehtävät ovat eläin-, puutarha-, maalaus-, auto- ym. näyttelyjen avaamiset ja hänen pahimpana painajaisenaan alituinen pukeutuminen ja riisuutuminen. Joka päivä hänen sihteerinsä jättää hänen pöydälleen suunnilleen seuraavanlaisen päiväohjelman: klo 11 vastaanotto prefektuurissa: tavallinen puku; klo 12 aamiainen: shaketti; klo 15 vastaanotto kaupungintalossa: levetakki; klo 16 vierailu sairaalassa: arkipuku; klo 17 lepohetki: pyjama tai aamutakki; klo 18 vastaanotto: shaketti; klo 19 päivällinen: frakki jne.

Presidentti tarjoaa kahdet päivälliset vuodessa, kerran diplomaattikunnalle ja kerran kansalliskokoukselle. Ne ovat muodossa ja niissä on vierailta kuin raitiovaunuasemilla tungosaikana. Presidentti tekee myös matkoja tarkoin määrätyin seremonioin laskeakseen peruskiven, antaakseen kunniamerkkejä satavuotiaille, syleilläkseen määreja jne.

Joillakin presidenteillä on ollut jotakin omia harrastuksiaan: Grevy pelasi shakkia, Loubet biljardia, Doumergumah-jongia. Deschanel kåveli mielellään käsillä ja kiipeili puissa hän tuli heti valintansa jälkeen mielisairaaloihin, Poincare pukeutui talonmieheksi ja Auriol kalastelee kernaasti karppeja.

Niin, suunnilleen tällaista on elämä, jota jokainen Ranskan preidentti joutuu viettämään 7 vuotta, mikäli hän kestää sitä. Jos hän pyrkii saamaan käsiinsä enemmän valtaa, hänet voidaan erottaa Millerandin tavoin, jos hän tyytyy suurin piirtein osaansa, saa hän olla virkakautensa rauhallisesti loppuun.

# Jugoslavia neuvottelee Albanian kanssa

**Belgrad.** — Täällä ilmoitettiin maanantaina, että Jugoslavian hallitus on ehdottanut haluavansa normaalisia diplomaattisia suhteita Albanian kanssa.

Albanian ja Jugoslavian diplomaattiset suhteet katkesivat 1948. Molempien maiden välillä on ollut sen jälkeen paljon rajariitaisuuksia.

## Suomen ja Neuvosto . . .

(Jatkoa 1. sivulta)

villaa, maatalouskoneita, vuoriteollisuus- ja tierakennuskoneistoa, traktoreita, työstökoneita, autoja.

Maittemme välisen kaupan jatkuva kehittyminen tulee epäilemättä myötävaikuttamaan Suomen ja Neuvostoliiton välisten hyvien naapuruussuhteiden lujittumiseen. Näiden suhteiden perustana on ystävyys-, yhteistoiminta- ja keskinäisen avunantosopimus, jolle, kuten me toivomme, antavat suuren arvon molemmat maat — niin Neuvostoliitto kuin Suomikin. Käytän tätä tilaisuutta hyväkseni allevii̇vatakseni tämän neuvostolais-suomalaisen sopimuksen merkitystä perustana ystävällisten naapurisuhteiden edelleen kehittämiseksi maittemme välillä, jotka molemmat ovat kiinnostuneet rauhan vakaannuttamisesta ja kansainvälisestä yhteistoiminnasta.

Kuten on tunnettua päättyy kahden vuoden kuluttua neuvostolais-suomalaisen viisivuotisen kauppasopimuksen voimassaoloaika.

Meidän tehtäväksemme tulee uuden pitkäaikaisen kauppasopimuksen solmiaminen. Neuvostohallitus on hyväksynyt Suomen hallituksen ehdotuksen aloittaa neuvottelut tällaisen sopimuksen solmimisesta. Olen vakuuttunut siitä, että tällaista sopimusta koskevat neuvottelut, jotka alkavat lähitulevaisuudessa, tulevat päättymään tuloksellisesti.

Tämä sopimus tulee takaamaan maittemme välisen kaupan jatkuvan lisääntymisen keskinäisen edun pohjalla pitkäksi ajanjaksoksi sekä luo suotuisat edellytykset Suomen perusteollisuuden alojen tulevalle kehitykselle, kuten laivarakennus- ja metalliteollisuudelle, sekä antaa Suomelle etukäteen mahdollisuuden taata varma, taattu omien tuotteidensa menekki. Nykyisissä olosuhteissa on varmalla ja taatulla teollisuustuotteiden menekillä erittäin tärkeä merkitys maan taloudelle ja tuotannossa työskenteleville ihmisille.

On selvää, että keskinäisten edullisten taloudellisten suhteiden kehittyminen maittemme välillä on mahdollista edellytyksellä, että molemmat puolet pyrkivät tähän.

Lausun kiitokseni Suomen hallitukselle, joka on kutsunut meidät Neuvostoliiton edustajat vierailijoina olemaan läsnä tässä juhlatilaisuudessa, ja omasta puolestani haluan sanoa, että Suomen kansa tulee aina saamaan Neuvostoliiton kannatuksen maittemme välisten ystävällisten naapurisuhteiden kehittämisessä.

## Suomen työttömyyskortistossa yli 40,000 työtöntä

**Helsinki.** — Jouluk. 12 pnä oli työttömyyskortistossa 40,703 työtöntä, joista oli työhön sijoitettu 70,2 prosenttia eli 28,554. Viime vuoden vastaavana aikana olivat numerot 24,853, 58.3 ja 14,534. Nyt oli siis kokonaan työtä vailla 12,149 eli 1,6 enän vähemmän kuin viikkoa aikaisemmin, jolloin niitä oli 13,057. Työttömyyskortisto on avattu 38 kaupungissa ja kauppalassa sekä 201 maalaiskunnassa. Suurin määrä työttömiä oli Oulun työvoimapiirissä.

## Saksalaiset eivät halua maahansa

**Berliini.** — Amerikkalaisten atomitykkien Reininmaan Pfalziin sijoittamista vastaan on Karlshuren rauhankomitea aloittanut allekirjoitusten keruun. Vetoomuksessaan rauhankomitea varoittaa siitä hävityksestä, minkä Saksan maaperällä käyty atomisota aiheuttaisi.

## Etna kasvaa

Etna on kasvanut yli 200 metriä viimeisten kahdenkymmenen vuoden kuluessa, toteavat saksalaiset tiedemiehet, jotka parhaillaan kartoittavat Etnaa ja Vesuviusta. Vesuvius on sitävastoin mataloitunut yli 100 metriä saman ajan kuluessa. Samat tiedemiehet väittävät, ettei Vesuvius enää ole toimiva tulivuori. Useimpien karttojen mukaan Etnan korkeus on 3,274 metriä, mutta nyt suoritetun mittauksen mukaan sen korkeus on 3,490 metriä.

## Nimen muuttaminen maksaa $100,000

**Ottawa.** — Entisen resurssien ja kehittämisasioiden ministeriön nimen muuttaminen Pohjolan asioiden ja kansallisrikkauksien ministeriöksi tulee maksamaan liittovaltiolle noin satatuhatta dollaria, ilmoitetaan asioita tuntevista lähteistä. Suurimmat kustannukset aiheutuvat kirjelomakkeiden uudelleen painattamisesta, nimikilpien maalaamisesta yms. Tämän ministeriön nimi on muutettu seitsemän vuoden aikana kolmannen kerran.

## Kovat olivat sanat — kova oli tuomiokin

Italialainen sanomalehtimies Antonio Trizzoni tuomittiin äsken 2 vuodeksi 4 kuukaudeksi vankeuteen ja 60 milj. liiran sakkoon Italian laivaston ja kolmen italialaisen amiraalin "panettelusta" toisen maailmansodan tapahtumia käsittelevässä kirjassaan "Laivoja ja nojatuoleja". Kirja tullaan takavarikoimaan.

**TILATKAA VAPAUS!**


E. KOLARI
KELLOSEPPÄ
59 Lorne St. S. Puhelin 3-2974 — Sudbury, Ont. Box 204
Vastapäätä Hill-Clark-Francis lautakomppaniaa.

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN 4-4782
164 Elgin St. S., Sudbury

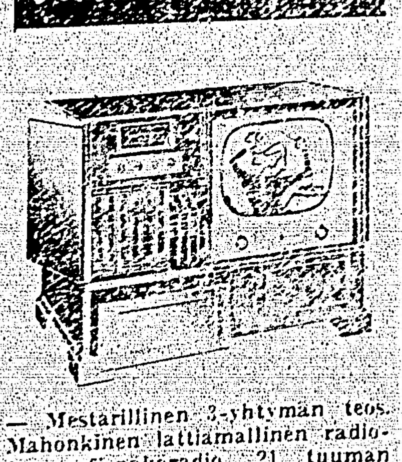
3-2276 — 3-7341
Lougheed Flower Service
• Eläviä Joulukukkia
• Leikattuja kukkia
• Corsage-kukkalaitteita
• Jouluseppeleitä
Sähkeitse-ostajalle annetaan lippu, jolla onnellinen voi vottaa sähkötitään.
LOUGHEED
Haudatkaset 100 m. säteellä toimitetaan ilman lisämaksua.
82 Eyre St. — Sudbury, Ont.

JIM THERIAULT
RADIO PALVELUS
Radion korjaus-expertti
17 Larch St. Puh. 4-4152 Sudbury

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
27 Elm St. E. Puhelin 8-8221 — Silvermanin vier. Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral
Kampaamo
Sigrid Ketola, omistaja
8 Elm St. E., Puh. 3-1590, Sudbury
Kellarikerroksessa

ÄÄNILEVYJEN KUNINGAS
LEIJONA levy
SARJA KASVAA LAKKAAMATTA
Allaolevaan luetteloon on taasen lisätty NELJÄ "LEIJONA"-LEVY-UUTUUTTA, jotka tulivat Suomessa ulos viime toukokuussa.
TILATKAA LEVYNNE MEILTÄ JO TÄNÄÄN
A 207 Kesäillan valssi, kuoro ja konserttiorkesteri
Valse lente, kuoro ja konserttiorkesteri
A 211 Hyljätty Viulu, laul. Kerttu Metsälä
Kansanlaulu, laul. Meri Torkles ja Auvo Nuotio
T 5020 Jätkän lauantai, jenkka, Yrjö Haapanen
Jätkän Serenaadi, valssi, Yrjö Haapanen
T 5048 Kapakan pikkuinen Liisi, jenkka, Kippari-Kvartetti
Vanhan merirosvon kapakassa, tango, Kippari-Kvartetti
T 5049 Muurari, valssi, Kippari-Kvartetti
Hawaii-Idylli, foxtrot, Tapio Rautavaara
T 5053 Unikuva, Tango, Metro-Tytöt
Vanha kotini, Tango, Eero Väre
T 5062 Delila, Aavikon tytär, foxtrot, Katariina ja naiskuoro
Apashi-Tango, Alpo Nuoli
T 5063 "Stadin Kundi", foxtrot, Georg Malmsten
Luoksein käy, armahain, valssi Georg Malmsten
T 5064 Korven Ralli, jenkka, Yrjö Haapanen
Weihaiwei, foxtrot, Yrjö Haapanen
T 5075 Olympia muistoja, foxtrot, Pentti Kaartinen
Nyt ne ohi on, jenkka, Pentti Kaartinen ja laulutrio
T 5077 Terveisiä Afrikasta, valssi, Kippari-Kvartetti
Rööperin Raija, jenkka, Kippari-Kvartetti
T 5079 Hurmio, Tango, Veikko Tuomi
Sydän harharetkellä, valssi, Veikko Tuomi
T 5080 Kevätkuumetta, jenkka, Justeeri ja Kulkurit
Sieluni sukulainen, jenkka, Justeeri ja Kulkurit
T 5081 Merimies ja hänen lemmittynsä, valssi duetto Marianne ja Henry Theel
Joka hetki, tango, Henry Theel
T 5082 Juhannuspolkka, Jorma Ikävalko
Mitä sen väliä, jenkka, Jorma Ikävalko
T 5083 Onnen tie, tango, Veikko Tuomi
Oli kuu, Bequin Foxi, Veikko Tuomi
T 5084 Torpan tyttäret, jenkka, Jorma Ikävalko
Kekkuli Kalle, polkka, Jorma Ikävalko
T 5085 Sulle laulan mä hiljaa, tango, Olavi Virta
Tuulikannel, tango, Olavi Virta
LÄHETÄMME LEVYJÄ KAIKKIALLE CANADASSA
HINTA $1.25 KPL.
(Ostajan maksettava lähetyskulut)
Postitilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä
TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
P. O. Box 69 — Sudbury, Ontario
VAPAUS BRANCH OFFICE
316 BAY ST. — PORT ARTHUR, ONTARIO
MRS. HELGA PIESANEN
GOVERNMENT RD. WEST — CHAPUT HUGHES, ONTARIO

PARAS NÄHDÄ
Motorola TV
ALL NEW FOR 54
Double-Power Picture

— Mestarillinen 3-yhtymän teos. Mahonkinen lattiamallinen radiofono rafi-nkoradio. 21 tuuman kuvalamppu, 3 nopeuden fonografi, FM/AM radio. Vaalean väriset vähän enemmän.
MALLI 21F5 — 899.00
KOSKI'S RADIO SHOP
Radio-expertteja
98 ELM ST. W. — SUDBURY

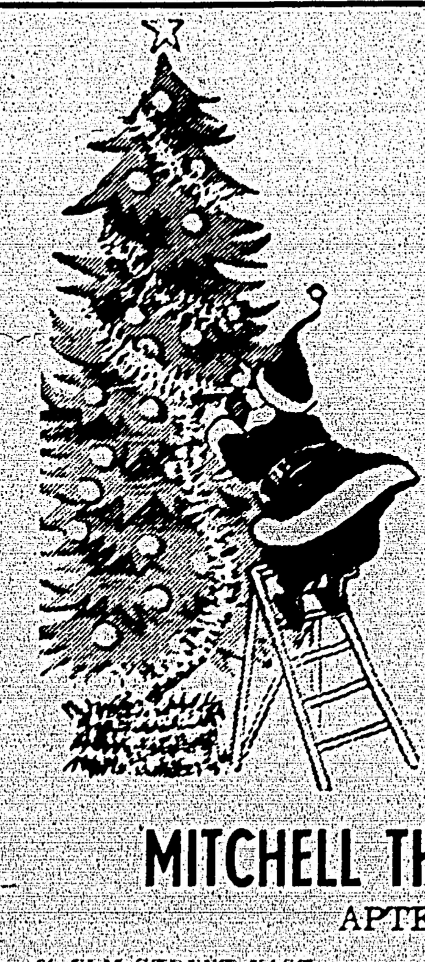
VUODENAJAN TERVEHDYS
ARNOLD'S
Putkitus ja lämmitystyön expertit
ADMIRAL
NÄKÖRADIOITA
319 Montague Street
SUDBURY

KING EDWARD
PARTURILIIKE
Ammattitaitoista parturintyötä
Öljyhoitoa hiuksille
Jack Nicholson - Martha Mäki
Sama sisäänkäytävä kuin naisten oluttupaan

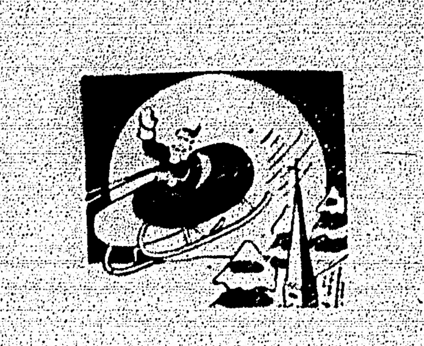
HAUSKAA JOULUA ja Onnellista Uutta Vuotta
toivottaa
Cinotti & Sons
LIHA- JA RUOKA-TARVIKKEIDENLIIKE
SOON TIEN VARRELLA
Lähellä Copper Cliffiä

Toiverikkaat
VUODENAJAN TERVEHDYKSEMME
ROYAL PHOTO STUDIO
VALOKUVAAMO
375 Laforest Street — Sudbury

Lämpimät JOULUN ja UUDEN VUODEN
TERVEHDYKSEMME
Birks JEWELLERS
• Durhamin ja Larch katujen kulmassa - Sudbury


OIKEIN HAUSKAA JOULUA
ja erikoisen menestyksellistä Uutta Vuotta
Kiitokset suomalaisille asiakkaillemme suosiostaan vuonna 1953
MITCHELL THE DRUGGIST
APTEEKKI
69 ELM STREET EAST — SUDBURY

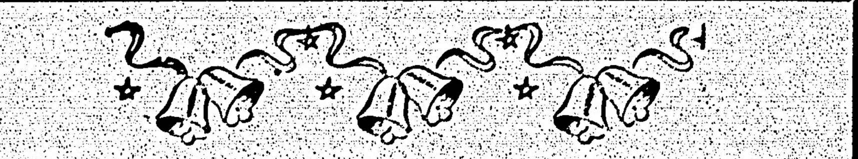
RATTOISAA JOULUA
ja menestystä tulevana vuotena
SHAW'S
RUOKATARVIKKEITA
APTEEKKI
432 TROUT LAKE ROAD
LOCKERBY


RAUHALLISTA JOULUA
ja ONNEA v. 1954
DELUXE CLEANERS
Puhelin 4-4237
1123 COPPER CLIFF ROAD
GATCHELL, ONT.

VUODENAJAN TERVEHDYKSEMME
DIXON ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIR
SÄHKÖMOOTTOREIDEN KORJAUSMESTAREITA
250 St. Charles St. — Sudbury, Ont.

HAUSKAA JOULUA JA ONNEA V. 1954
Frontenac Hotel
KODIKAS HOTELLI
14 Durham Street North - Sudbury

PARHAIMMAT VUODENAJAN
TERVEHDYKSEMME
asiakkaillemme ja tuttavillemme
GEORGE BABY'S GARAGE
Sudburyn suurin autokorjauksien korjaamo
58 MacKenzie Street
SUDBURY


PALJON HAUSKAA JOULUNA ja PARHAINTA UUTTA VUOTTA
toivottaa
CECUTTI'S BAKERY LIMITED
Leivoksien ja leivän mestarileipureita
34 FIR LANE — SUDBURY

Oikein HAUSKAA JOULUJUHLAA ja Onnellista sekä Menestyksellistä Uutta Vuotta
Parhaat kiitoksemme asiakkaillemme arvokkaasta kannatuksestaan
FROOD HOTEL
237 KATHLEEN ST. WEST ★ SUDBURY

ALAVON SAUNA
avoinna joka
KESKIVIIKKO, TORSTAI, PERJANTAI JA LAUANTAI
Klo 1 ip. klo 11 illalla
Puhelin 7-7613
341 Antwerp St., Sudbury, Ontario
(15-17-22-24-29-31)

A. NIEMI
VALOKUVAAMO
36 Elm St. E., Puh. 8-8824 Sudbury
*Valokuvaustyötä kaikesta lajista*

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 4-4092
52 Elm St. E. Sudbury, Ont.

4 PALVELUA 4
LINDBERG TAXI
GEORGE'S AUTONAJOKOULU
8-8051
PRASSÄYSTÄ odottaessanne
MIESTEN KENKIÄ
20 Frood Road Sudbury

*Tunnettuja*
MARCONI JA EMERSON
NÄKÖRADIOITA
KAYKAA KATSOMASSA JA KUULEMASSA
•
STANDARD HARDWARE
LAURI HILL, omistaja
254 Hazel St., Puh. 7-7056 Sudbury

McLEOD
MOTORS & EQUIPMENT
65 Larch St. Sudbury
Puhelin 8-8344
PALVELLUT SUOMALAISIA YLI 35 VUOTTA
• FORD & MONARCH henkilöautoja.
• FORD KUORMA-AUTOJA ja traktoreita.
Suomalainen myyjä.

DELONGCHAMP
Cartage Co. Ltd.
20 Lorne St. Puh. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA ... TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETAAN — LAHETETAAN.
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

# SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

## MUISTILISTA

Tapaninpäivän kabaretti Finnish-haalilla klo 9—12.

Elokuva "Song of My Heart" Mine-Mill-haalilla sunnuntaina klo 8.15 ip.

Uudenvuoden tanssit [illegible] Finnish-haalilla. Tavanmukainen ilo ja riemu vallitsee.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin klo 1—11 ip.

Lasten suomenkielen koulu ja voimisteluharjoitukset aloitetaan vasta uudenvuoden jälkeen.

"Tuhlaajapoika" esitetään sosialistien toimesta Finnish-haalilla sunnuntaina tammik. 3 pnä klo 3 ip.

## Vapauden liike suljettu 3 päivää joulun tienoissa

**Joulunpyhien johdosta on Vapauden liike suljettuna jouluaatosta kello kahdesta lähtien perjantaina, lauantaina ja sunnuntaina. Lehden seuraava numero ilmestyy tavalliseen tapaan ensi tiistaina. Kaikkia lehden ystäviä ja liiketuttavia kehoitetaan ottamaan tämä huomioona.**

## Elokuvaesitys Mine-Mill-haalilla

Mine-Mill-haalilla esitetään joulun jälkeisenä sunnuntaina, siis tk. 27 pnä, kiinnostava elokuva "Song of My Heart", alkaen klo 8.15 illalla. Hopeakolehti kerätään. Kaikki ovat tervetulleet.

VESIKON ja SAUKON NAHKOJA
HALUTAAN HETI!
Minulla on niille tilauksia. Tuokaa tai lähettäkää ne ja muut nahkanne hetimiten.
JACK LEVE
RAW FURS
Puhelimet: 5-5431 ja 3-1904
254 Larch St. Sudbury

PARAS NÄHDÄ
Motorola TV
ALL NEW FOR '54 WITH
Double-Power Picture

— Uusi mahongin värinen, plastiikinen pöytämallinen näköradio. Ei tule tahroihin, ei käyristy eikä viruu. Varustettu 17 tuuman näkölampulla ja kiinnitetyllä UHF-VHF antennalla. 1954 mallinuttuus.
MALLI 17T15 279.50
KOSKI'S RADIO SHOP
Radio-experttejä
98 ELM ST. W. SUDBURY

# Kaikki joukolla tapaninpäivänä illanviettoon

"Taattonsa tavat pojalla, emon eleet tyttärellä", sanotaan vanhassa suomalaisessa sananparressa, jonka johdosta nyt vanhemman kuin nuoremmankin polven kansan odotetaan osallistuvan siihen illanviettoon, joulukabarettiin, mikä vietetään ensi lauantaina, siis tapaninpäivänä täkäläisellä Finnish-haalilla klo 9—12. Vanhan suomalaisen tavan mukaan lähdetään vasta tapaninpäivänä oikein joukolla liikkeelle, iloitsemaan kodin ulkopuolella ja muiden kanssa.

Soitosta huolehtii DiSallen orkesteri ja illan kuluessa esitetään lattianäytös, johon osallistuvat Herb Pauls tyttärineen kuin myöskin sievät neitoset Gloria York ja Nancy Coombs.

Ovimaksu on yksi dollari, jonka lisäksi pöytäpaikoista on maksettava 50 senttiä henkeä kohden. Siihen sisältyy kahvi- ja voileipätarjoilu.

Mikäli haluatte pöytäpaikat on ne tilattava etukäteen E. Sukselta puhelimella 4-4264 ja torstain jälkeen puhelimella 3-5013. Pöytäpaikkoja haluavien on toimittava pikaisesti sillä niitä on saatavissa ainoastaan rajoitettu määrä.

# Taksoitusarvot ovat kohonneet 13 miljoonalla

Sudburyn kaupungin taksoitusarvot vuoden 1954 veroja varten ovat lisääntyneet kaikkiaan 13,242,269 dollarilla, ollen nyt kaikkiaan 40,258,341 dollaria, ilmoittaa kaupungin taksoituskomissoneri W. J. Boivin.

Suurin osa tästä taksoitusarvojen lisääntymisestä aiheutuu taksoitusperusteiden korottamisesta siinä taksoitusuudistuksessa mikä on toteutettu pitkin viime vuoden aikana. Taksoituksen uudistamisessa korotettiin ainoastaan rakennusten arvoa sillä maiden arvot jätettiin ennalleen.

McCormick alueella taksoitusarvot [illegible] kaikkiaan 5,520,892 dollarilla. Ryan alue oli tässä suhteessa toisella tilalla sillä arvot korotettiin 4,913,402 dollarilla. Fournierin alueella lisääntyivät arvot 2,807,975 dollarilla.

Naihin taksoitusarvioihin eivät kuitenkaan sisälly liikkeiden taksoitusarvot, joiden arvellaan kohoavan noin neljään miljoonaan dollariin tulevaa vuotta varten, ollen lähes puolitoista miljoonaa dollaria korkeammat kuin ennen.

## Jehun sarjahiihtojen ensimmäinen erä on ensi sunnuntaina

Kaikkien Jehun hiihtäjien huomioon ilmoitetaan täten, että Jehun sarjahiihtojen ensimmäinen erä hiihdetään ensi sunnuntaina tk. 27 pnä. Lähtö tapahtuu Puispaen rannasta klo 12 päivällä. Muistakaahan panna veikset kuntoon ja saapua joukolla hiihtämään. — N.

## Miestyövoimaa halutaan lauantaina klo 10 a.p.

Kabaretti-illanvieton valmistelua varten tarvitsee CSJ:n Sudburyn osaston huvitoimikunta miespuolista työvoimaa haalille lauantaiaamuna klo 10. [illegible]

## "Tuhlaajapoika" beaverlakelaisille tammik. 2 p.

[illegible] "Tuhlaajapoika" [illegible] Beaver Lakella [illegible] tammik. 2 pnä. CSJ:n [illegible]

## Perikää postinne!

[illegible] George Renfors, Eino [illegible], F. Vuori, Reino Keto, Esa [illegible], Victor Anttila, Gunnar Kivi[illegible], [illegible] Ruuska, Olva Järvenpää, Uuno Majander, Jorma Jaaskela, Antti Tokinen, F. A. Olkkola, Sulo Ristimäki, Valpas Järvinen ja Kalle Pulsaari.

## Joutui sairaalaan

[illegible] General Hospitaliin [illegible]

## SAAPUI JOULUMALLE

[illegible] Fallsilta työskennellyt Ronald Suksi [illegible] ja Henry Huhtamen Torontosta on myöskin matkalla joululomalle tänne.

Kuvamme esittää vasemmalta oikealle kolme työväen valtuusmiestä, Yvon Gagnen, Roger Joliatin ja Albert Landryn, jotka valittiin äskettäin pidetyissä kunnallisvaaleissa Raysiden (Azilda) kunnan valtuustoon. Gagne työskentelee Copper Cliffin sulatolla ja toiset valtuusmiehet Murrayn kaivannossa.

# Vanhainkodin rakentamisessa tapahtui ihme

Nykyään on miltei yleisenä sääntönä, että rakennustöissä ylitetään kaikki rakennusarviot, varsinkin mikäli julkiset työt ovat kysymyksessä. Siitä syystä voidaan pitää suorastaan ihmeenä, että Sudburyn piirin vanhainkoti rakennettiin 137,184 dollaria halvemmalla kuin mitä kustannusarviot edellyttivät.

Vanhainkodin johtokunnalle alistetun selostuksen mukaan tulivat rakennustyöt maksamaan kaikkiaan 1,325,412.07 dollaria, josta pääurakoitsijan osalle lankee 1,074,534.00 dollaria. Arkkitehdeille ja insinööreille maksettiin sen lisäksi $82,340.31; vesijohto ja likaviemäri maksoi $70,415.95; kalustus ja laitteet $43 384.38; keittiön ja pesulan laitteet $26,749.57 ja loput olivat muita kustannuksia.

Maakunta maksoi rakennuskustannuksista $673,004 ja hankkeeseen osallistuvilta kunnat $621,009.16. Loput menoista on korvattu erinäisillä lahjoituksilla.

Johtokunnan sihteeri George Turnerin alistaman menoarvion mukaan tulee vanhainkodin kustannukset kohoamaan ensi vuonna noin 90,261 dollariin. Hoidokkien arvellaan kykenevän maksamaan tästä summasta kaikkiaan 49,064 dollaria, joten loppu jää kuntien ja maakunnan maksettavaksi.

Chapleaun kauppala on tähän mennessä kieltäytynyt maksamasta osuuttaan kustannuksista, jonka johdosta vanhainkodin johtokunta on päättänyt periä kysymyksessä olevan summan, 019,948.40, oikeuden kautta.

Chapleaun kauppala väittää, että tässä 170 mailin etäisyydessä Sudburysta sijaitsevassa kauppalassa ei ole sellaisia vanhoja ihmisiä, jotka saattaisivat käyttää vanhainkotia ja että makunta on maksanut paljon varakkaampien osuuden rakennuskustannuksista, mainiten esimerkkeinä Falconbridgen, Garsonin ja Creightonin Minen.

## Suomalainen ollut poliisioikeudessa ainoa rehellinen

"Te olette ensimmäinen syytetty henkilö, joka on koskaan tullut tämän oikeuden eteen ja myöntänyt ryypänneensä enemmän kuin tavanmukaiset pari pulloa olutta", sanoi poliisituomari Golden maanantaina piirin poliisioikeudessa tuomitessaan Pentti Lindqvistin vaarallisesta ajosta ja päihtyneenä ajamisesta yhteensä 300 dollarin sakkoihin. [illegible]

## Maantie avattiin Ramseyn ja Sultanin väliselle alueelle

Viime viikolla avattiin liikenteelle noin 30 mailin pituinen maantie, mikä yhdistää Ramseyn Sultanin CPR:n varrella ja sieltä edelleen Chapleauhon. [illegible] Maantien sanotaan olevan soralla päällystetyn ja se on kelvollinen talviliikennettäkin varten.

## Beaudry edelleen maidontuottajain yhd. presidentti

Askettäin pidetyssä Sudbury District Milk Associationin kokouksessa valittiin yhdistyksen monivuotinen presidentti Ernest Beaudry Verneristä uudelleen virkaansa. A. N. Spaull Warrenista valittiin ensimmäiseksi ja Olva Svensk Whitefishistä toiseksi varapresidentiksi.

Yhdistyksen puolesta lahjoitettiin Sudburyn terveystarkastaja Frank Rotherylle lämpömittari sen johdosta, että hän eroaa toimestaan tämän vuoden lopulla. Hän on toiminut terveystarkastajana v. 1919 lähtien.

## "Herran siunausta"

Alphonse Gingrasin perhe Springer townshipissa, Sturgeon Fallsin läheisyydessä, lienee seudun suurin, sillä perheen äiti synnytti viime sunnuntaina 18. lapsensa. Perheen kaikki lapset ovat elossa, yhtä lukuunottamatta. Kaksitoista lapsista elää vielä kotona.

# Demokraattiset maat auttavat Pohjois-Koreaa

**Tokio.** — Maanantaina lähetetyssä Pekingin radiotiedoissa sanotaan, että Puola, Unkari, Itä-Saksa, Tshekkoslovakia, Rumania ja Bulgaria ovat allekirjoittaneet sopimuksen Pohjois-Korean teknillisestä avustamisesta.

Tiedonannossa sanotaan, että sopimuksen on allekirjoittanut Pohjois-Korean valtuuskunnan johtaja Li Choo Yun, joka äskettäin vieraili Euroopassa.

## Turistiliikenne lisääntynyt Ontariossa

**Toronto.** — Täällä ilmoitettiin maanantaina, että marraskuun loppuun mennessä Ontarioon saapui kuluvan vuoden aikana 1,496,027 turistia, joka on ennätysmäärä.

On mahdollista, että turistimäärä vuoden loppuun mennessä kohoaa 1,500,000. Marraskuun loppuun mennessä kuluvan vuoden turistimäärä on 12.5 prosenttia enemmän kuin viime vuonna samaan aikaan.

## Menetti ajolupansa liian korkeasta ajomaksusta

**Toronto.** — Douglas Verity, taksa-auton ajuri, menetti ajurin luvan koska oikeudessa todetiin, että hän otti $3.75 tavallisesta 50 sentin ajomaksusta.

Winnipegiläinen Bill Saunders ilmoitti poliisille, kun joutui maksamaan liian korkean hinnan taksa-ajurille.

## Jacob Kallio kuoli keskiviikkoaamuna 76 vuoden ikäisenä

Viime vuosisadan lopulla Sudburyn seudulle asevelvollisuuspakolaisena Suomesta saapunut Jacob Kallio kuoli eilen paikallisessa St. Josephin sairaalassa 76 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Vähäsäkyrössä ja saapui kolmen vuoden asevelvollisuuden [illegible] vuoden 1899 lopulla Copper Cliffiin, jossa hän työskenteli v. 1908 saakka, jolloin hän siirtyi perheineen Creighton Mineille. Neljä vuotta myöhemmin hän muutti farmilleen Waters townshippiin.

Häntä jäivät lähinnä suremaan vaimonsa Lisa, poikansa William John ja Verner Edward.

Vainajan ruumis on Jackson & Barnardin hautaustoimistossa, mutta hautajaisten pitämisajasta ei ole vielä tietoa.

## Maitoa sunnuntaina

Sudburyn meijeriliikkeet ovat ilmoittaneet, että maitoa ei jaeta perjantaina ja lauantaina, mutta sen sijaan jaetaan maitoa tavalliseen tapaan sunnuntaina.

**KUOLLUT**
**VÄINÖ ALEXANDER MOISIO**

**Kuoli St. Josephin sairaalassa Sudburyssa maanantai-aamuna joulukuun 21 p:nä 1953, 66 vuoden ikäisenä.**

**Lähinnä suremaan jäi hänen vaimonsa Tilda (o.s. Hänninen), kaksi tytärtä, mrs. Oliver Jäntti McKerrow'ssa ja mrs. Tony Bartucco Torontossa.**

**Vainaja lepää Jackson & Barnardin hautaustoimistossa, 83 Larch Street lauantai-aamuun klo 9 saakka, jolloin ruumis viedään perheen kotiin McKerrow'iin, mistä vainaja haudataan lauantaina, joulukuun 26 p:nä klo 2 ip. Espanolan hautausmaahan.**

**Kaikkia sukulaisia ja ystäviä pyydetään saattamaan vainajaa viimeiseen lepoonsa.**

**OMAISET.**

# Isänmaanrintama voitti Bulgarian vaaleissa

**Wien.** — Täällä ilmoitettiin maanantaina, että Bulgarian 99.8 prosenttia äänestäjistä antoi äänensä isänmaanrintamalle. Vaalit toimitettiin viime sunnuntaina.

Kaikkiaan käytti äänioikeuttaan 4,964,544 henkilöä. Parlamenttiin valittiin 465 edustajaa. Valittujen joukossa on pääministeri Vulko Chervenkov.

# Britannian vienti ennätysmäinen

**Lontoo.** — Britannian vienti viime marraskuussa kohosi 239,900,000 puntaan joka oli ennätys Britannian kuukausiviennissä. Britannian vienti heinäkuusta marraskuun viimeiseen päivään oli 9 prosenttia korkeampi kuin viime vuonna samaan aikaan.

Tavarain vienti Pohjois-Amerikkaan oli tammikuusta marraskuun loppuun mennessä 16 prosenttia korkeampi kuin viime vuoden vastaavaan aikaan.

## Hollingerin lakko . . .

(Jatkoa 1. sivulta)

lingerin lakon sovitteluyrityksistä, mutta myöhemmässä vaiheessa hän järjesti Hollingerin presidentin mr. Timminsin ja terästyöläisten union edustajain neuvottelutilaisuuden, mihin tuotettiin, myös pääministeri Frostin suosituksesta, terästyöläisten union yhdysvaltalaisen presidentin David J. MacDonaldin henkilökohtainen edustaja, Arthur J. Goldberg, Washingtonista.

Torstaina tehdyn sopimuksen suhteen julkaistun memorandumin on allekirjoittanut Ontarion maakuntahallituksen työministeri mr. Daley ja hänen pääsovittelijansa Louis Fine, sekä Hollinger yhtiön johtokunnan sihteeri P. C. Finlay ja terästyöläisten union canadalainen johtaja mr. Millard sekä hänen avustajansa William Mahoney ja Emon Park.

Neuvottelut aloitettiin kello yhden aikaan torstaina ja sopimusilmoitus annettiin kahden ja puolen tunnin kuluttua. Ilmeistä kuitenkin on, että union edustajat menivät tähän konferenssiin valmiiksi kirjoitettu lausunto taskussaan, ollen se vihjeenä siitä, että lakosta oli asiallisesti jo sovittu "korkeimmassa portaassa".

Sopimukseen sisältyy vielä määritelmä, jonka mukaan niin yhtiöllä kuin uniollakin on oikeus aloittaa palkkaneuvottelut uudelleen, jos kullan hinnassa tapahtuu muutos tai jos hallitus lopettaa kultakaivosteollisuudelle nyt annettavien tukirahojen maksamisen.

Terästyöläisten union julkaisemassa lausunnossa on katkeroitunut sävy. Siinä arvostellaan erikoisen terävästi Frostin hallitusta ja sanotaan, että tämän lakon jälkeen on vaikea selittää, että hallitus on puolueeton työläisten ja työnantajain välisissä taisteluissa.

Pääministeri Frost sanoi tehtyä sopimusta "hyväksi joululahjaksi" ja lausui toivomuksen, että se johtaisi toisten kaivoslakkojen sopimiseen.

Hollinger kaivosyhtiön presidentti Jules Timmins, joka asuu New Yorkissa, julkaisi myös lausunnon tehdyn sopimuksen johdosta. Mr. Timmins oli 'pessimistinen' yhtiönsä maksukyvyn suhteen.

## Eisenhowerin ehdotus . . .

(Jatkoa 1. sivulta)

sellaisten aseiden käytön ihmisen joukkotuhoamiseksi rikokseksi", sanotaan neuvostohallituksen nootissa. Siinä huomautetaan, että tämä sopimus toi myönteisiä tuloksia. Yhdysvallat ei ole allekirjoittanut tätät sopimusta. Toisen maailmansodan aikana ei yksikään sotaan osallistunut maa käyttänyt näitä tuhoaseita.

Neuvostohallituksen nootissa sanotaan edelleen, että tuleva neljän vallan Berliinin konferenssi ei ole riittävä kansainvälisen jännitystilanteen laukaisemiseksi koska Kiinan kansantasavalta ei ole mukana.

Nootissa huomautetaan elelleen presidentti Eisenhowerin sanoneen, että osa atomivoima-aineista annettaisiin kansainväliseen käyttöön.

"Tällaisen ehdotuksen hyväksyminen ei missään tapauksessa rajoita hyökkääjää käyttämästä atomiaseita", sanotaan nootissa. "Tästä johtuu ettei se millään tavalla vähennä atomihyökkäyksen vaaraa."

Nootissa lopuksi sanotaan: "Neuvostohallitus on syvästi vakuuttunut siitä, että ihmiskunta pitää säästää atomisodan kauhusta. Erikoinen vastuu tämän ratkaisusta lepää niiden valtioiden hartioilla, joilla on olemassa atomiaseita."

**Lontoo.** — Viime lauantaina kirjoitettiin Recorder-nimisessä lehdessä, että se on saanut tietoja siitä, jotta Neuvostoliitossa ollaan valmiita räjäyttämään kobolttipommi 1955.

Neuvostoliiton tiedemiehet ovat sitä mieltä ettei Yhdysvalloissa olla valmiita räjäyttämään kobolttipommia ennen 1957.

Tiedemiehet selittävät, että kobolttipommi on paljon voimakkaampi kuin atomi- ja vetypommi.

# Poliittiset vangit nälkälakossa Guianassa

**Georgetown, Brittiläinen Guiana.** — Viisi Kansan Edistyspuolueen jäsentä meni maanantaina nälkälakkoon sen johdosta kun brittiläinen kuvernööri Sir Alfred Savage määräsi heidät vangittaviksi. Vangittuna ovat eroitettu kulkulaitosministeri Sydney King, laittomaksi julistetun Guian Rauhanneuvoston virkailijat Martin Carter ja R. Westmaas, hajoitetun parlamentin jäsenet Samuel Balli sekä Ajodha Singh.

Kysymyksessä olevat visi vangittua miestä sanovat, että heitä pidetään laittomasti vangittuina.

— Canadan vähävelkaisin maakunta oli Newfoundland sillä sen hallituksen velat olivat maalisk. 1952 ainoastaan $98.25 kutakin asukasta kohden.

HELGA GRONGVISTIN
tupaantuliaisonnittelu-ilmoituksessa oli osoite virheellinen.
Tulee olla:
206 Broadway Ave., Toronto, Ont.
Myöskin oli PAULA LEIVON nimi virheellisesti Paula Laine.

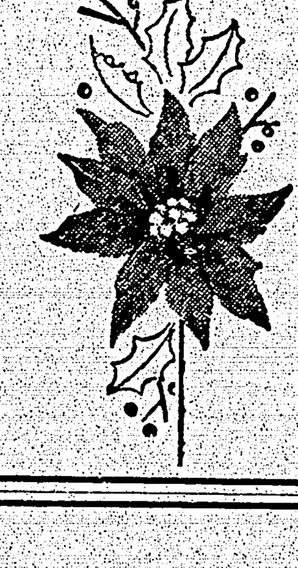
P. S. S. No. 2
Lornen koulupiirin
YLEINEN
VUOSIKOKOUS
pidetään
ylläm. Lornen koulupiirin (Beaver Lake) kouluhuoneistolla, keskiviikkona, joulukuun 30 pnä, alkaen kello 8 illalla.
SIHTEERI

UUDEN VUODEN VALVOJAISET
MONTREALISSA
Torstaina, joulukuun 31 p:nä klo 9—3 aamulla
710 FULFORD ST. MONTREAL, QUE.
*Hyvä musiikki. Uuden vuoden malja y.m. hauskaa*
TERVETULOA! CSJ:n MONTREALIN OSASTO

Suurenmoiset uuden vuoden tanssit

DON-HAALILLA
TORONTOSSA
Torstaina, jouluk. 31 pnä
• HYVÄ SOITTO
• VOILEIPÄTARJOILU
• TERVETULOA!
PÖYTÄPAIKKOJA SAA TILATA HAALILTA

LÄMPIMÄT VUODENAJAN
TERVEHDYKSEMME
JA KIITOKSEMME
NICKEL CITY HOTEL
HAZEL JA ALDER KATUJEN KULMASSA - SUDBURY


Lämpimät ja toiverikkaat
VUODENAJAN
TERVEHDYKSET
Acme Venetian Blind
COMPANY
*Suurin venetian-verhojen valmistaja pohjoisissa*
112 DURHAM ST. S. SUDBURY

Vuodenajan tervehdyksemme
ja kiitoksemme kannatuksestanne
ROBERT MERRILEES SHOES
*Laatujalkineita koko perheelle*
9 Durham Street South
SUDBURY

Taaskin on meillä tilaisuus toivottaa teille
HAUSKAA JOULUA JA
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA
KIITOS KAIKESTA SUOSIOSTANNE
MENNEEN VUODEN AIKANA
BRUNET'S BEVERAGES LTD.
Suosittujen ja maukkaiden
"PURE SPRING" VIRVOKEJUOMIEN PULLOTTAJAT
381 Pine St. Puhelin 8-8991 Sudbury

TUNNETTU VAKUUTUSMIES
W. "BILL" CLER
TOIMII NYT VAKUUTUSMIEHENÄ
ARTHUR A. DUNCAN
KIINTEIMISTÖ- JA VAKUUTUSTOIMISTOSSA
PUH. 3-0271 — 7 DURHAM ST. S. YLAK. — SUDBURY

KAUNIIT KIHARAT
• HUOLELLISESTI • LAATUAINEILLA
*SUOMALAISESTA KAMPAAMOSTA*
HOLLYWOOD BEAUTY SALON
KARIN HAMARI
27 Elm St. E. ylak. Puh. 4-4962 Sudbury

JACKSON & BARNARD
Funeral Chapel Ambulance
SUDBURY 8-8182
HAUTAUKSIA ALHAISILLA HINNOILLA
HUOLELLINEN PALVELUS

PERUSTETTU 1928
RITARI INSURANCE AGENCY
Vakuutuksia, Kiinteistölainoja, Autolainoja
49 CEDAR ST. SUDBURY PUHELIN 5-5685